



TOGETHER WE CAN BEAT IT



DECEMBER 16 - 31, 2021



PENANG
2030

FREE

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

■ Story by **K.H. Ong**
■ Pix by **Darwina Mohd Daud**

A WHOPPING RM520 million will be pumped into Penang's economy following a recent announcement by three large local companies (LLCs).

The three LLCs, Greatech Technology Berhad (Greatech), Pentamaster Corporation Berhad (Pentamaster) and UWC Berhad (UWC), will invest this amount in their expansion projects in Penang.

All the three renowned companies in the equipment manufacturing supply chain took part in the official purchase of land from the Penang Development Corporation (PDC) at the PDC headquarters in Bayan Baru on Nov 5.

The ceremony was also witnessed by Chief Minister Chow Kon Yeow.

Chow, who is also PDC chairman, said they have collectively taken up 35 acres in Batu Kawan Industrial Park and would commence their projects in the first quarter of 2022.

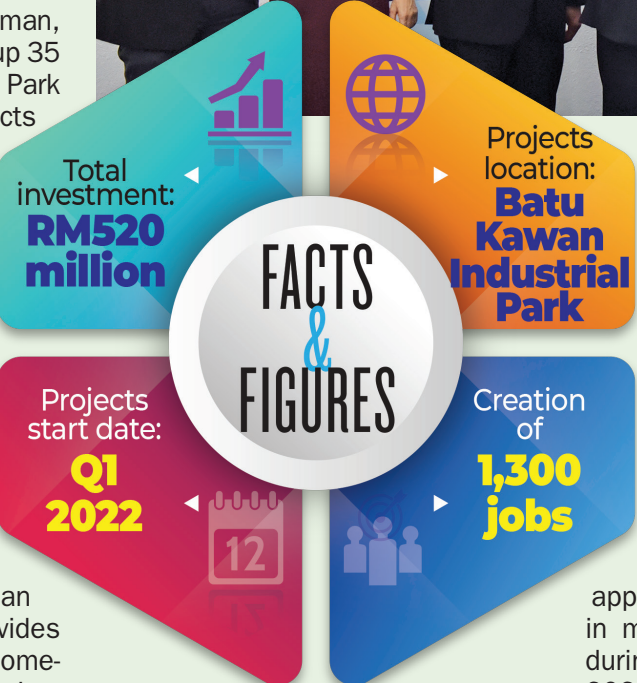
These projects are expected to create up to 1,300 new job opportunities for local talent.

"The decision by these three companies to reinvest in Penang demonstrates their continued confidence in our state's robust industrial ecosystem.

"I'm glad that today, Penang not only has a solid reputation as a preferred location for MNCs (multinational corporations), but it is also known as an entrepreneurial state that provides a conducive environment for home-grown companies to scale and thrive.

"I'm hopeful that the continuous growth of the LLCs will translate into more business opportunities and cultivate knowledge transfer to the local SMEs (small medium enterprises), allowing them to be nurtured and more

Three LLCs reinvest RM520m



Chow (fourth from left), together with (from left) Chuah, Loo, Mohd Bazid, Ooi, Ng, Muhd Ghaddaffi and Lee at the Investment Announcement ceremony.

a decade high of RM3.6 billion in 2020, representing 20% of the state's total direct investments.

He also said in the first half of 2021, local companies contributed RM700 million of direct investments, equivalent to 54% of the total direct investments in Penang.

Chow continued: "Penang has recorded RM10.3 billion of approved manufacturing investments in machinery and equipment (M&E) during the period from 2016 to June 2021, representing 56% of Malaysia's total in the said industry. Notably, investments from M&E reached a record high in 2020 with RM5.7 billion, contributing over 80% of the country's total in M&E.

"I am very proud that these Penang

homegrown companies' capabilities in providing cutting edge engineering solutions and cost-effective equipment are being acknowledged by the global technology frontiers.

"With the flourishing development in the M&E industry here, I am confident that Penang is on the right trajectory to transform into a global front-to-backend equipment manufacturing hub."

Greatech independent non-executive chairman Ooi Hooi Kiang said with a total built-up area of 265,000sq ft, the new facility in Batu Kawan would house high-value designing and assembly activities for new products that cater for the emerging industries, namely life science and semiconductor.

LLCs to be established in Penang," Chow said in his speech at the investment announcement ceremony of Greatech, Pentamaster and UWC.

Chow added that Penang's domestic direct investment (DDI) climbed to

*Turn to pg 2

•Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

THE employment of graduates is an issue that needs to be addressed, says Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy.

“I think we have to look into the quality of university graduates,” he said at the Penang Socio Economic Recovery Consultative Council (PSERCC) meeting on Nov 1.

“Why are they not getting jobs? And if they are getting jobs, they are underpaid or being paid salaries that do not commensurate with their qualification,” he said.

Ramasamy was commenting on the response by prospective employers that digital and communication skills have been identified as the main technical and transversal skills needed by graduates.

Penang Institute socioeconomics and statistics programme head Ong Wooi Leng said digital literacy and communication skills are important not only for STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) graduates, but for non-STEM graduates too.

“Most employers responded that the majority of fresh graduates lack soft skills. It was highlighted when we asked them about the graduate competencies and the employers’ requirements,” she said during her presentation at the Pen-

Many fresh grads lack soft skills, say employers

ang Socio Economic Recovery Consultative Council (PSERCC) meeting on Nov 1.

She added that the majority of the graduates were aware about the need to upskill themselves.

“When we asked the graduates about the measures the government could take to improve employment opportunities, they said the government should increase job opportunities in Penang.

“Among other measures proposed were better salary and more up-skilling and re-skilling programmes.

“Meanwhile, most employers mentioned the importance of digital infrastructure and a livable environment to attract and retain talents,” she added.

Meanwhile, Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin highlighted the challenges of the hotel industry.

“The hotel industry is facing a shortage of workers. There has been a migration of workers from the hotel industry to manufacturing.

“This has caused a shortage



Chow chairing the PSERCC meeting in Komtar.

of staff in the hotel industry, particularly in the housekeeping services.

“This has led to some hotels operating below capacity now.

“Most hotels laid off their workers during the lockdown period. The workers might have migrated to the manufacturing industry, in particular the electrical and electronics (E&E) industry,” he said, adding that some former hotel staff were reluctant to return to the hotel industry due to its insecurity.

Chief Minister Chow Kon Ye-

ow said it is time for Penang to move forward with the state entering Phase Four of the National Recovery Plan (NRP) on Nov 8.

“This means that more economic sectors are allowed to open.

“Please bear in mind that the opening of more sectors are being allowed after considering the country’s economy and not because we are

safe from Covid-19.

“Hence, it is our responsibility to break the Covid-19 infection chain to allow the economic sectors to operate at optimum level,” Chow said.

Other state executive council members – Zairil Khir Johari, Datuk Abdul Halim Hussain and Dr Norlela Ariffin – also presented their ideas and projects during the meeting.

1,300 jobs in the offing

**From pg 1*

“We target to complete construction by Q3 2022. The new facility will create 500 new jobs, of which 300 will be engineers and the remaining 200 will be assembly workers and machinists. In all, Great-ech will have a total of 1,300 employees,” Ooi said.

Pentamaster executive chairman Chuah Choon Bin said they have been steadily growing their business for 30 years since the company’s inception in 1991.

“We strongly believe in the economic opportunities in Penang, which have allowed SMEs to step up and step out.

“With a RM120 million investment, this 500,000sq ft state-of-the-art facility will bring our total built-up area to 750,000sq ft.

“This expansion will be supported by 300 engineers to accommodate our automation solutions for the medical industry, factories and

warehouses as well as test farm for wafer burn-in, optical sensor testing and contract manufacturing of equipment,” Chuah said.

UWC executive director and Group chief executive officer Datuk Ng Chai Eng said over a period of three years, UWC would be investing RM200 million in the expansion project.

“We’ve been continuously expanding our facilities and capacities to cater to the strong growth of our customers in the semiconductor and life science industries.

“I am delighted that our expansion project will create 300 engineering positions and 200 technician vacancies for local talent,” Ng said.

Also present at the ceremony were Chief Minister of Penang special investment adviser Datuk Seri Lee Kah Choon, PDC chief executive officer Datuk Mohd Bazid Abd Kahar, Invest-Penang CEO Datuk Loo Lee Lian and Mida Penang director Muhd Ghaddaffi Sardar.

Where would Penang be without nine industrial parks, CM asks

DON’T criticise the state government for selling land to existing industries for expansion as well as to new investors who want to set up factories in Penang.

Chief Minister Chow Kon Yeow has asked the Opposition not to criticise the state government for doing so as the state continues to acquire land for future development.

He said this at the investment announcement ceremony of three large local companies – Greatech Technology Berhad (Greatech), Pentamaster Corporation Berhad (Pentamaster) and UWC Berhad (UWC) – at the PDC headquarters in Bayan Baru on Nov 5.

They collectively purchased 35 acres of land from Penang Development Corporation (PDC) in Batu Kawan Indus-

trial Park for their expansion projects that would begin in the first quarter of next year. The total cost of their reinvestment is RM520 million.

“If you (Opposition) are criticising the state for selling land, you are also criticising MNCs for investing in Penang, you are also criticising LLCs for expanding their operations to upscale themselves in the global market, and you are also criticising SMEs looking for expansion opportunities within the nine industrial estates developed by PDC since 50 years ago.

“PDC is a state agency which is responsible for promoting social economic development and industrial development, and it acquires land so that it can get it ready with the necessary basic infrastructure.

“This land then can be made available to the industries to set up their production here and to create jobs not only for the people of Penang but also for Malaysians at large.

“Therefore, appreciate what PDC is doing together with the state government as we acquire land to get them ready to be turned into industrial parks.

“The last 50 years PDC has developed nine industrial parks. Imagine without the nine industrial parks in Penang and many other private developed industrial parks as well, what Penang would be like,” Chow said in his speech.

Chow added that PDC has planned to open up and develop a few more industrial parks, with two more in Batu Kawan.



Tan: Sustainable eco-tourism the way forward.

Story by **Christopher Tan**
Pix courtesy of **The Habitat Penang Hill**

A LONG but rewarding journey. That was how The Habitat Penang Hill managing director Allen Tan described the process of getting the Penang Hill Biosphere Reserve (PHBR) listing by Unesco under its Man and the Biosphere (MAB) Programme.

Penang is now home to two Unesco accolades – the aforementioned PHBR and the George Town Unesco World Heritage Site.

The Unesco approval for the PHBR listing during the 33rd Session of the Man and the Biosphere Programme International Coordinating Council (MAB-ICC) in Abuja, Nigeria, on Sept 15, was historical; and it marked a wonderful beginning for Penang.

“It is pretty special, especially for a small state like Penang. The PHBR listing will uplift our (Penang Hill and the state) profiles internationally.”

“The branding values that come with the listing... and I believe that we have not even realised the full potential of Penang,” Tan told Buletin Mutiara on Oct 29.

Tan said The Habitat Penang Hill was very honoured to be part of the initiative to nominate the PHBR in 2016.

“Personally, as a Penang-boy, I am very proud that I was involved in helping Penang obtain a Unesco listing.”

“I am very proud that I can tell my son and my grandchildren that I was involved in the Unesco listing for Penang,” he said.

Tan attributed the success of The Habitat Penang Hill to the commitment of its shareholders – the Cockrell family.

“They are long-time residents of Penang Hill. The family is com-

PHBR a rewarding journey

Enjoy the breathtaking views of the Penang Hill Biosphere Reserve from atop the Curtis Crest Tree Top Walk, the highest publicly accessible viewing platform in Penang. It is set within The Habitat Penang Hill.



The Geosesarma faustum or more affectionately referred to as the Vampire Crab was discovered in the Penang Hill Biosphere Reserve in 2017.

mitted to contribute towards the conservation and sustainability of the environment.

“The family wanted to give back to Penang and the community by first founding and building The Habitat Penang Hill eco-park rainforest discovery centre, and through the work of The Habitat and subsequently The Habitat Foundation, we are now working in the areas of conservation, research, environmental

education, sustainability, training, and sustainable tourism.

“Our motto is to conserve, educate and inspire. We really want to contribute towards the conservation of biodiversity through research, education, and sustainable tourism. That is our mission,” he said.

Tan said The Habitat Penang Hill enjoyed one of the

best times during the last quarter of 2019 and the first quarter of 2020 - just before Covid-19 hit us.

“We were getting about 300 visitors a day on average.”

“However, this year has been very tough. Due to the support, commitment and generosity of our shareholders, we are able to survive until now,

despite only being able to open for less than three months in total this year.

“We are still intact, and we are here to fight another day. We are ready to welcome back visitors.”

“The lifting of interstate travel has been a great help, considering that we have to rely 100% on the domestic market,” he said.

Tan said international tourists made up about 50% of the total number of visitors to The Habitat Penang Hill in 2019.

“The adjustment has been challenging. We are looking forward to the lifting of Malaysia-Singapore travel restrictions. I believe that it will be a great boon for Penang and of course, Malaysia,” he said.

He added that The Habitat Penang Hill is looking for opportunities to expand its brand in and outside Penang.

“We believe that sustainable eco-tourism is the way of the now and the future. It is not an option anymore,” Tan said.



A visitor experiencing the Flight of the Colugo at The Habitat Penang Hill.

English primatologist and anthropologist Dr Jane Goodall (second from left) takes a group photo with the Cockrell family – Reza Cockrell (left), Datuk Harry Cockrell (second from right) and Datin Rosna Yusoff (right).



Preparing for Covid-19 recovery phase

Story by **Christopher Tan**
Pix by **Law Suun Ting**

THE Penang government is preparing the state for the endemic phase of Covid-19, Chief Minister Chow Kon Yeow said recently as the state was showing signs of recovery.

"The traffic in Penang has returned and the hotels are fully booked. Rightfully, the state government is looking forward towards economic recovery and how it can manage Covid-19 effectively within this context.

"Our strategy is therefore to dramatically shift towards preparing Penang for the endemic phase, which will be reflected in my upcoming 2022 Budget announcement," he said in his welcoming remarks during the Covid-19 Use case Discovery Dialogue on Oct 30.

The online dialogue was organised by Digital Penang.

Chow said one of the components to prepare Penang for endemicity was to leverage technologies to better manage Covid-19.

"We need to do this as we strive to reopen, reignite and rebuild our economy. It is, therefore, timely that the Ministry of Health has taken the initiative to share data publicly.

"The Penang government congratulates and encourages more of such efforts and openness. With decentralisation of data, ideas for solutions can be crowd-sourced.

"If this Covid-19 pandemic has taught us anything, it is that we need to work together wholeheartedly despite our differences; and adopt ideas from everywhere and anywhere for the common good," he said.

Chow added that Penang had gone up against multiple Covid-19 clusters and dramatic swings in the number of cases which resulted in a deep strain on the capacity of



its public healthcare facilities since the first movement control order (MCO).

"We have been actively managing the pandemic since the beginning. Penang Lawan Covid-19 was established at the very beginning as a communication channel to consistently inform and disseminate truthful information.

"Penang was also the first state to launch a check-in app with the roll out of PGCare, before discontinuing it for better synergy with the federal government's efforts via MySejahtera.

"Since then, the state government has continued to step up its efforts, which include the roll out of vaccination centres, testing programmes and other forms of aid. We were not alone in these.

"The generosity and cooperation of various parties and organisations made the programmes successful," Chow said.

"The state has also received numerous equipment and monetary donations from the industries and our very own employees.

"These partnerships have made it possible for Penang to open safely," he added.

Bukit Mertajam MP Steven Sim (pix), who was appointed as the Covid-19 coordinator between Penang and the federal government on Sept 11, thanked Chow for his strategic leadership in managing and leading the fight against Covid-19.

"It has not been easy. When Covid-19 hit us, not only Malaysia but the world at that time did not have much information about it," Sim said.

Waste management company donates ERV

THE Penang-based waste management company, Shan Poornam Metals Sdn Bhd, recently donated an emergency response vehicle (ERV) to the Community Emergency Response Team (CERT) George Town squad.

Shan Poornam Metals chief executive officer Datuk Selvakumar Shanmugam Chetty said the ERV vehicle is worth RM45,000.

"Besides being an environmental and sustainability driven organisation, we also want to play a more active role in supporting our community, especially our frontliners.

"And with our contribution today, we hope CERT George Town squad will fully utilise it to assist Covid-19 patients in the event of an ambulance shortage.

"While we at Shan Poornam Metals strive to protect the environment, we certainly support those who serve the community.

"After all, we strongly believe that to be successful is always a result of good teamwork. And a community that can work as a team will definitely achieve plenty, from winning the Covid-19 battle to living in a safe and sustainable world," Selvakumar said during the handover ceremony at Komtar on Oct 29.

CERT George Town chairman Ong Swee Jin, who received the vehicle on behalf of the squad, thanked Shan Poornam Metals for their generous donation of the vehicle.

"Thanks also to state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh



Ong (seen here with the new vehicle) thanked Shan Poornam Metals for their generous donation.

for playing a crucial part in approaching Shan Poornam Metals for the contribution.

"Now with this ERV, we can operate more effectively as we can use it to provide additional assistance in complex cases such as transporting Covid-19 patients and other emergency cases as well," he added.

Also present during the handover ceremony were Dep-



Selvakumar: Hopes contribution will help CERT George Town squad.

uty Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy, state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin and Phee.

Phee commended Shan Poornam Metals for the contribution and also encouraged more private companies to step forward to assist frontliners in the state.

House buyers of Residensi Pauh Permai receive keys

IT was a delightful Saturday morning for house buyers of Residensi Pauh Permai in Seberang Perai as they officially received their keys from Housing and Local Government Minister Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican.

The project, which comes under the 1Malaysia People's Housing Programme (PR1MA), started its construction work on Dec 13, 2017 and was completed on Sept 14, 2021.

State Housing, Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo congratulated its developer, Excel Focus Properties Sdn

Bhd, for the completion of the project, which comprises 1,017 units of affordable homes (Type C3 – RM250,000).

Each unit is 900sq ft. "I understand that during the initial stage of the application process, the project had received applications from more than 1,000 individuals.

"Besides its strategic location, the amazing facilities also played a huge part in drawing attention from the people.

"At the end of the day, this is what the Penang government aspires for. A roof over our heads is the most basic need in our lives.

"The Penang government will continue to prioritise the delivery of affordable homes for Penangites," Jagdeep said during the "Prestasi Residensi Pauh Permai" programme on Oct 30.

The federal government-based project has facilities such as a swimming pool, futsal field, multipurpose hall, surau, children's playground and a sky garden (outdoor gym concept).

Meanwhile, Reezal applauded PR1MA for this initiative and hoped that more of such affordable homes would be built in the future for the betterment of the people.

Leave only footprints, beachgoers told

■Pix by **Chan Kok Kuan**

A MASSIVE 337kg of waste collected in an hour!

That was the rubbish collected by 130 volunteers during a cleanup of a 1km stretch of the beach near Angsana Teluk Bahang recently.

“Just leave your footprints behind and not the rubbish after enjoying the beach,” Balik Pulau MP Datuk Muhammad Bakhtiar Wan Chik made this plea to the public after participating in the plogging event.

The event, marshalled by Penang Island City Council (MBPP) councillor Edward Tan Chiew Chun, saw 130 volunteers haul in, among others, a discarded tyre, a spoilt fishing net, hundreds of plastic bottles and containers, and cigarette butts.

In all, there were 164kg of non-recyclable items, 157.7kg of recyclable items, a 14.9kg tyre and 475gms of cigarette butts.

Muhammad Bakhtiar said more important than the thrash collected was the need to inculcate in everyone the habit of not littering.

“I’ve been to Australia and you can see they are civic minded. You never see people there working on the beach (to collect rubbish).

“In Japan, the place is so clean. And you can’t find a tong sampah (rubbish bin). If visitors or tourists throw rubbish because there is no tong sampah, I say this is wrong. The monkeys will come when there is rubbish.

“Whatever you bring to the beach you take home, except for your footprints,” Muhammad Bakhtiar said in his speech.

He said more than 640,000 tonnes of fishing gear are abandoned in the sea every year, the same weight as 55,000 double-decker buses.

Plastic pollution, he said, is so bad that we may be consuming fish with micro plastics in them.

Muhammad Bakhtiar hoped the event, which was

held in conjunction with World Cleanup Day 2021 (Sept 18), could be conducted more often by MBPP and the beach resort.

He also thanked Angsana Teluk Bahang for being the host and all the volunteers for their participation.

State executive councillor for Tourism and Creative Economy Yeoh Soon Hin, who also took part in the beach cleanup, said the state has often stressed the concept of responsible tourism.

“The beach is our asset and it is everyone’s responsibility to keep it clean.

“While we continue to observe the SOPs (standard operating procedures) to curb Covid-19, we also need to educate not only the locals but also tourists on the importance of beach cleanliness. We want to promote Teluk Bahang beach,” Yeoh said in his speech.

Senja Aman Holdings director Datuk Simon Foong Choong Heng and his wife, Datin Mina Cheah Kim Choo, the managing director of The Body Shop, were also among the participants.

“This is something we would like to do every year. This beach is a pristine beach and we must keep it clean. I think awareness and collaboration are the way to do it and I would like to thank everybody for being here today,” Foong said on behalf of the Angsana Teluk Bahang.

Spotted among the participants were a family of three, SJ Ghouse, 51, his wife Princilia Lee, 48, and daughter Lyeana, 16, a Form Four student of Convent Green Lane.

Like the other participants, they donned blue T-shirts, with the words “There’s Is No Planet B” printed on the front and “I Love My Balik Pulau” on the back.

“We’re happy to participate and give back something to the community. I agree that educating the people not to litter is crucial.

“I think people are becoming more aware of this. For instance, my daughter is involved in school activities related to environmental issues, discouraging the use of single-use plastic,” said Ghouse, who runs the Ma-

tahari Cycle Tours & Travel.

Also joining in the beach cleanup were Balik Pulau police chief Supt Kamarul Rizal Jemal, Teluk Bahang Fire and Rescue Department officer-in-charge Mass Rafiuddin, Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan, MBPP

councillor Wong Yuee Harn, Petace (Penang State Exco Office for Tourism and Creative Economy’s officer Grace Teoh, Angsana Teluk Bahang marketing communications manager Karen Chee, MPKK Teluk Awak chairman Zul Saad, MPKK chairperson Noor Rizan Mohd Yusoff and MPPK Kuala Jalan Bharu chairperson Eicia Kang.

The biggest team that came to take part was from SJK (T) Bayan Lepas, which sent 20 of its pupils and teachers.

Others who chipped in were a team of four firemen in uniform, members of MPKK Teluk Awak, MPKK Teluk Kumbar, MPKK Kuala Jalan Bharu, SMK Teluk Kumbar, SJK (C) Yeok Hua, Kelab Sukan Teluk Bahang, Angsana and The Body Shop.



MPKK Teluk Awak members (from left) Catherine Tan, Roslina Yusof and Zul showing the cigarette butts dumped on the beach by irresponsible smokers.



▲ He may just be a young boy, but this pupil of SJK (T) Bayan Lepas realises the importance of beach cleanliness.



Ghouse (centre), Princilia (left) and Lyeana at the beach cleanup.



Muhammad Bakhtiar dropping a plastic bottle into the bag during the beach cleanup.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

RIBI நிதியத்தின் கீழ் 53 இந்து ஆலயங்களுக்கு நிதியுதவி - ஜெக்டிப்

பட்டர்வொர்த் - “பினாங்கு மாநில அரசு கடந்த 2016-ஆம் ஆண்டு முதல் இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தளம் நிதியம்(RIBI) மூலம் ரிம8,479,409.44 மில்லியன் நிதியுதவி வழங்கியுள்ளது. இதுவரை 202 இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தளங்களின் மேம்பாடு மற்றும் பராமரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ள நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது,” என வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தெரிவித்தார்.

RIBI நிதியத்தின் கீழ் சீனக் கோவில்கள், இந்து ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள், குருத்வாரா ஆகிய இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தளங்கள் மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ள நிதியுதவி தொடர்ந்து வழங்கப்படுகிறது. இதுவரை இந்நிதியம் மூலம் 53 இந்து ஆலயங்களுக்கு மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ள நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது, என்றார்.

மாநில அரசு RIBI நிதியம் மூலம் பட்டர்வொர்த், அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலசுந்தர் செல்வ விநாயகர் ஆலய மேம்பாட்டுப் பணிக்காக ரிம50,000 நிதியுதவி வழங்க ஒப்புதல் வழங்கியுள்ளது.

இந்த ஆலய கட்டுமானத்தில் நீர் கசிவு ஏற்படுவதால் கூரைப் பராமரிப்பு; அர்ச்சகர் அறை நிர்மாணிப்பு; ஆகிய மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ள ரிம100,000 நிதி தேவைப்படுகிறது. எனவே, RIBI நிதியம் மூலம் அதிகபட்ச நிதியான ரிம50,000 வழங்கப்படுகின்றது.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி RIBI நிதிக்கான மாதிரி காசோலையை ஆலய நிர்வாகத்திடம் வழங்கினார்.

தற்போது மழைக் காலம் என்பதால் இந்த கூரை பராமரிப்புப் பணி உடனடியாக மேற்கொள்வது அவசியம், என ஜெக்டிப் கூறினார்.

இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தள நிர்வாகத்தினர் தங்களின் தள மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ள RIBI நிதியுதவி பெற விண்ணப்பிக்கலாம் என தெரிவித்தார்.

பாகான் டாலாம் வட்டாரத்தில் RIBI நிதியத்தின் கீழ் இந்த ஆலயம் மூன்றாவது வழிபாட்டு தளமாக நிதியுதவி வழங்கப்படுகிறது. பினாங்கு மாநில அரசு அனைத்து இன மக்களின் சமயம், கலாச்சாரம் மற்றும் மதம் ஆகிய கோட்பாடுகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கி இம்மாநிலத்தின் சுபிட்சத்தைப் பராமரிக்கிறது என அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், இந்த ஆலய மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ள ரிம23,000 நிதியுதவி வழங்கியதாக அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் தெரிவித்தார்.

இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தளம் நிதியம் (RIBI)

2016 முதல் ரிம8,479,409.44 மில்லியன் நிதியுதவி

சீனக் கோவில்கள்(100)
இந்து ஆலயங்கள்(53)
தேவாலயங்கள்(39)
குருத்வாரா(10)

- 202 விண்ணப்பங்களுக்கு நிதியுதவி
- மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் பராமரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ள RIBI நிதியுதவி
- ஒரு விண்ணப்பத்திற்கு அதிகபட்சமாக ரிம50,000 வரை நிதியுதவி
- இதுவரை 53 இந்து ஆலயங்களுக்கு ரிம2,199,460 நிதியுதவி

ஆறு வழிப்பாட்டு தளங்களின் இடமாற்றப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு - குமரேசன்

பத்து உபான் - சுங்கை நிபோங், கம்போங் சுங்கை டுவா புக்கிட்டில் அமைந்துள்ள ஐந்து சீன ஆலயங்கள் மற்றும் ஓர் இந்து ஆலயத்திற்கு, தற்காலிக ஆக்கிரமிப்பு உரிமை (TOL) பெறுவதற்கு முன், அவை அப்புதிய நிலத்தில் இடமாற்றம் செய்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் அவர்களின் உதவியினால் இது சாத்தியமானது.



சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிம் சீ சின் (நடுவில்) மற்றும் ஆலய நிர்வாகத்தினர் மாநில அரசின் இடமாற்ற அனுமதிக் கடிதத்தைக் காண்பிக்கின்றனர்.

இந்த ஆண்டின் தொடக்கத்தில், மத்திய நிலம் மற்றும் சுரங்கத் துறை இந்த வழிபாட்டு தளங்கள் அமைந்திருக்கும் நிலத்தில் காவல்துறை தலைமையகம் நிர்மாணிக்கத் திட்டமிட்டதைத் தொடர்ந்து இந்நிலத்தை காலிச் செய்யும்படி அறிவித்துள்ளது.

TOL அனுமதியைப் பெறும் செயல்முறை கடினமானது மற்றும் ஐந்து மாதத்திற்கும் கூடுதலான கால அவகாசம்

தேவைப்படும், என குமரேசன் கூறினார்.

TOL-க்கு விண்ணப்பிக்க, ஆலயங்கள் தங்கள் நிர்வாகங்களில் திருத்தங்களைச் செய்ய வேண்டும். அதாவது கோயில் அறங்காவலர்களின் பெயர்கள் மற்றும் நிர்வாக சொத்துக்களின் விபரங்கள் ஆகியவற்றை சங்கங்கள் பதிவாளர் (ROS) அலுவலகத்தில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

“ஆலயங்கள் TOL அனுமதி பெற்றால்

மட்டுமே, நிதி திரட்டுதல் மற்றும் பொது வசதி பயன்பாடுகளுக்கான விண்ணப்பம் போன்ற பணிகளைத் தொடர முடியும்.

“இந்த செயல்முறைகள் முழுமைப் பெற ஐந்து மாதங்களுக்கும் மேலாக ஆகலாம். மேலும், கோவிட்-19 சூழ்நிலையில், ROS அதன் இயக்க நேரத்தை குறைத்துள்ளது.

“ஆதலால், ஆலயங்களுக்கு அதிகாரப்பூர்வ TOL அனுமதி பெறுவதற்கு முன்பு, சம்பந்தப்பட்ட தளத்திற்குள் நுழைய அனுமதிக்குமாறு மாவட்ட அலுவலகத்திற்கு கடிதம் எழுதினேன்,” என்று குமரேசன் கூறினார்.

தற்போது ஆலயங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட புதிய நிலம் மாநில அரசுக்கு சொந்தமானது என்று குமரேசன் விளக்கமளித்தார்.

“மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் மற்றும் நில அலுவலகம், உள்துறை அமைச்சகம் போன்ற பல்வேறு தரப்புடனான தொடர் கலந்துரையாடலுக்குப் பிறகு, இந்த ஆலயங்களுக்காக அரசு நிலத்தை கையகப்படுத்த முடிந்தது.

மலிவு மற்றும் போலி மதுபான விற்பனைக்குத் தடை விதிக்க வேண்டும்



செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) கவுன்சிலர் டேவிட் மார்ஷல் மலிவு மற்றும் போலி மதுபானங்களைக் காண்பிக்கிறார்.

செபராங் பிறை - செபராங் பிறையைச் சுற்றியுள்ள அனைத்து மளிகைக் கடைகளிலும் மலிவு மற்றும் போலி மதுபான விற்பனையைத் தடுக்கும்

முயற்சிகள் தொடர வேண்டும். செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) கவுன்சிலர் டேவிட் மார்ஷல், அக்கழக வளாகத்தில் நடைபெற்ற கழக சந்திப்புக்

கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட பின்பு செய்தியாளர்களிடம் இவ்வாறு கூறினார்.

அவரது கூற்றுப்படி, கடந்த 2016ஆம் ஆண்டு முதல், முன்னாள் உள்ளாட்சி, போக்குவரத்து மேலாண்மை மற்றும் வெள்ள நிவாரண ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் நடப்பு முதல்வருமான சாவ் கொன் யாவ் உடன் இவ்விவகாரம் தொடர்பாக இரண்டு சந்திப்புக் கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன, என்றார்.

“எம்.பி.எஸ்.பி அமலாக்கத்தின் கீழ் மலிவு மற்றும் போலி மதுபானங்கள் மளிகைக் கடைகளில் விற்க அனுமதி கிடையாது. இது போன்ற கடுமையான நிபந்தனைகள் மற்றும் கொள்கைகள் எம்.பி.எஸ்.பி-யில் நடைமுறை காண்கிறது.

“மேலும், இந்த பரிந்துரையை மாநில அரசு மட்டத்திலும் கொண்டு வரப்பட்டது, ஏற்கனவே இது தொடர்பான இரண்டு சந்திப்புக் கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டன. மாநில முதல்வர் சாவ் கொன் யாவ் அவர்களும் கொள்கை ரீதியாக ஒப்புக்கொண்டார்.

ஆயினும், இந்த விவகாரம் தொடர்பாக கூடுதல் ஆய்வுக்காக ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது.

“கோலாலம்பூர் ஊராட்சி மன்றம் செயல்படுத்திய ஒட்டுமொத்த மதுபான

விற்பனைத் தடையைப் போல் செபராங் பிறை வட்டாரத்தில் நாங்கள் செயல்படுத்த விரும்பவில்லை. மாறாக, மதுபானம் விற்க அனுமதிக்கப்படும் பிரத்யேக வளாகங்களில் மட்டுமே விற்கப்பட வேண்டும். அதிலும் மளிகைக் கடைகளில் விற்கப்படுவதை நாங்கள் முற்றிலும் விரும்பவில்லை.

“இதன் மூலம், கட்டுப்பாடு மற்றும் கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகள் மிகவும் துரிதமாக செயல்படுத்த முடியும்,” என்றார்.

“மேலும், மதுபானம் விற்பனை செய்ய பிரத்யேக வளாகங்களில் மட்டுமே அனுமதிப்பதன் மூலம், குறைந்த வருமானம் உள்ள குடும்பங்கள் (பி40) மற்றும் பள்ளி மாணவர்களிடையே மலிவு மற்றும் போலி மதுபானங்களை அணுகுவதை மேலும் கட்டுப்படுத்த முடியும் என்று டேவிட் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

“எம்.பி.எஸ்.பி மட்டத்தில் எங்களின் இந்தப் பரிந்துரையின் மூலம் பொது மக்களின் நல்வாழ்வு மற்றும் ஒழுக்கத்தை பேணுவதோடு, மக்களுக்கு ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறையைக் கற்பிப்பதாகும்,” என்று அவர் விளக்கமளித்தார்.

இதனிடையே, இக்கொள்கை பிணங்கு2030 இலக்கினை அடைய ஒரு மையக்கல்லாக திகழும்.

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநிலத்தைச் சேர்ந்த கழிவு மேலாண்மை நிறுவனமான, ஷான் பூர்ணம் உலோகம் சென். பெர்ஹாட் சமூக அவசரநிலை உதவிக்குழுவினரு (CERT) அவசரகால பயன்பாட்டு வாகனத்தை (ERV) வழங்க முன்வந்துள்ளது. ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனத் தலைமை செயல் அதிகாரி டத்தோ செல்வகுமார் சண்முகம் செட்டி, ERV வாகனம் ரிம45,000 மதிப்புடையது, என்றார்.

“இந்நிறுவனம் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் நிலைத்தன்மை சார்ந்த அமைப்பாக இருப்பது மட்டுமின்றி, நமது சமூகத்திற்கு குறிப்பாக முன் வரிசை பணியாளர்களுக்கு உதவும் நோக்கத்தில் சமூகநலத் திட்டங்கள் மேற்கொள்கிறது.

ஏற்பட்டு வேளையில் இந்த அவசரகால பயன்பாட்டு வாகனத்தை முழுமையாகப் பயன்படுத்தலாம் என்று நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

“இத்தொற்றுநோய் தாக்கத்தின் வேளையில் பொது மக்களுக்கு உதவும் நோக்கத்தில் CERT குழுவினர் ஆற்றிய சேவை பாராட்டக்குரியது.

“ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனம் சுற்றுச்சூழலைப் பாதுகாக்க முற்படும். அதே வேளையில், சமூகத்திற்குச் சேவை செய்பவர்களுக்கும் நாங்கள் நிச்சயமாக ஆதரவளிக்கிறோம்.

“கோவிட்-19 போரில் வெற்றி பெற்று பாதுகாப்பான மற்றும் நிலைத்தன்மை கொண்ட உலகில் வாழ்வதற்கு ஒரு சமூகமாக ஒன்றிணைந்து செயல்படுவதன் மூலம் சாதிக்கலாம்,” என்று கொம்தாரில் நடைபெற்ற வாகன ஒப்படைப்பு விழாவில் செல்வகுமார் இவ்வாறு கூறினார்.

CERT குழுவினர் சார்பாக வாகனத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட அதன் தலைவர் ஓங்

ஸ்வீ ஜின், இந்த கடினமான காலங்களில் வாகனத்தை நன்கொடையாக வழங்கியதற்காக ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனத்திற்கு நன்றித் தெரிவித்தார்.

“இந்த பங்களிப்பு வழங்க ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனத்தை அணுகுவதில் முக்கியப் பங்காற்றியதற்காக மாநில சமூகநலன் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ அவர்களுக்கு நன்றி.

“இது எங்களுக்கு மிகவும் அர்த்தமுள்ள மற்றும் மதிப்புமிக்க உதவியாகும். ஏனெனில், எங்கள் CERT குழுவினர் போக்குவரத்து பயன்பாட்டுக்கு முன்னதாக மோட்டார் சைக்கிள்களைப் பயன்படுத்தினார்கள்.

“இப்போது ERV வாகனம் மூலம், கோவிட்-19 நோயாளிகளைக் கொண்டு செல்வது மற்றும் பிற அவசரகால சூழலில் கூடுதல் உதவியை வழங்கவும் அதனை திறம்பட செயல்படுத்தவும் முடியும்.

“ERV வாகனம் மூலம், நாங்கள் சமூகத்திற்கு கூடுதல் சேவைகளை வழங்க முடியும்,” என்று நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி; மாநில சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ குன் ஹின் மற்றும் பிரமுகர்கள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனத்தைப்

தனியார் நிறுவனங்கள் முன் வரிசை பணியாளர்களுக்கு உதவ முன் வர வேண்டும் - பீ புன் போ



CERT குழுவினரின் தலைவர் ஓங் ஸ்வீ ஜின், ERV வாகனத்தை பெற்றுக் கொண்டார்.

ஷான் பூர்ணம் உலோக நிறுவனத் தலைமை செயல் அதிகாரி டத்தோ செல்வகுமார்.



பாராட்டிய ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ, மேலும் பல தனியார் நிறுவனங்கள் முன் வரிசை பணியாளர்களுக்கு உதவ முன் வர வேண்டும் என ஊக்குவித்தார்.

மாநில அரசு கல்வித் துறை மேம்பாட்டுக்கு முன்னுரிமை

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு கல்வித் துறைக்கு எப்போதும் முன்னுரிமை அளித்து வருகிறது என்று மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழுவின் தலைவர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தெரிவித்தார். நமது தேசத்தின் எதிர்காலத்திற்கு திறவுகோலாக திகழும் கல்வித் துறையை, கோவிட்-19 தாக்கம் ஏற்பட்ட சூழ்நிலையிலும் கூட மாநில அரசு இதனைப் பராமரிக்கப் புறக்கணிக்கவில்லை என்று அவர் கூறினார்.

“பிளாங்கில் இதுவரை 217 ஆரம்பப்பள்ளிகள் மற்றும் 125 இடைநிலைப்பள்ளிகளுக்கு கடந்த பல ஆண்டுகளாக நாங்கள் உதவிகள் வழங்கி வருகிறோம்.

“2009 முதல் 2021 ஆண்டு வரை, பள்ளி மாணவர்களுக்குத் தரமான கல்வி வழங்கப்படுவதை உறுதி செய்வதற்காகப் பள்ளியின் பல்வேறு பொது வசதிகளை

மேம்படுத்த மாநில அரசு மொத்தம் ரிம126,348,000 நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கியுள்ளது.

“2008 முதல், எனது தொகுதியில் பள்ளிச் சீருடைகளை வாங்குவதற்காக மொத்தம் ரிம400,000 செலவிட்டுள்ளது மற்றும் பல்வேறு பள்ளிகளுக்கு இதர உதவிகளையும் வழங்கியுள்ளேன்.

“இந்த ஒதுக்கீட்டில், பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுப் பணிக்காக வழங்கப்பட்ட நிதியம் சேர்க்கப்படவில்லை,” என ஜார்ச்டவுனில் உள்ள டிஃபின்ஸ் செட்டியார் உணவகத்தில் நடைபெற்ற பள்ளிச் சீருடை, புத்தகப் பைகள் மற்றும் காலணிகளுக்கான பற்றுச்சீட்டு வழங்கும் விழாவில் ஜெக்டிப் இவ்வாறு கூறினார்.

டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக்டிப், இராமகிருஷ்ணா ஆசிரமம், விஸ்மா ஆதரவற்ற குழந்தைகள் காப்பகம் மற்றும் குறைந்த வருமானம் கொண்ட குடும்பங்களைச் சேர்ந்த



ஜார்ச்டவுனில் உள்ள டிஃபின்ஸ் செட்டியார் உணவகத்தில் மாணவர்களுக்கு பள்ளிச் சீருடைக்கான பற்றுச்சீட்டை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ எடுத்து வழங்கினார்.

குழந்தைகளுக்கு மொத்தம் ரிம7,600 மதிப்புள்ள பள்ளிச் சீருடைகள், புத்தகப் பைகள், காலணிக்கான பற்றுச்சீட்டை எடுத்து வழங்கினார்.

இந்நிகழ்ச்சியின் போது, தொழிலதிபர் டத்தோ ரத்தினம் பிள்ளை,

மாணவர்களுக்கு அருமையான மதிய விருந்தோம்பல் அளித்தார். தகுதியானப் பல குழந்தைகளுக்கு மீண்டும் பள்ளிக்குச் செல்லலாம் எனும் திட்டத்தின் கீழ் பற்றுச்சீட்டுகளையும் அவர் எடுத்து வழங்கினார்.

பிளாங்கு சட்டமன்றக் கூட்டத்தில் TWOAS வெள்ளை அறிக்கை தாக்கல்

ஜார்ச்டவுன் - பெண்களுக்கான கூடுதல் இட ஒதுக்கீடு (TWOAS) முயற்சியின் 'வெள்ளை அறிக்கை' நவம்பர் 26ஆம் தேதி மாநில சட்டமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டது என்று இஸ்லாம் அல்லாத மத விவகாரங்கள் மற்றும் சமூக மேம்பாட்டுக்கான மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங் கூறினார்.

“இந்த அறிக்கையானது, மாநில அரசியலமைப்பு மசோதா மற்றும் தொகுதி அல்லாத துணை உறுப்பினர்கள் மசோதாவை திருத்தம் செய்ய தாக்கல் செய்யப்படும். இது 2022 மாநில சட்டமன்றத்தின் முதல் காலக்கட்டத்தில், தொகுதி அல்லாத துணை உறுப்பினர்களின் (NCSM) பதவியை உருவாக்கம் செய்வதற்கான ஆயுத்த நடவடிக்கையாகும்.

“மாநிலத் தேர்தலுக்குப் பிறகு பிளாங்கில் உள்ள 40 மாநிலத் தொகுதிகளில் 12க்கும் குறைவான பெண் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டால், இந்த உறுப்பினர்கள் மறைமுகமாக நியமிக்கப்படுவார்கள்,” என்று சோங் எங் கொம்தாரில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பின் போது இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில சட்டமன்றத்தில் 30% பெண்கள் பிரதிநிதித்துவம் இருப்பதை உறுதிசெய்வதற்காக TWOAS முயற்சியை மாநில அரசு அறிமுகப்படுத்தியதாக பாடாங் லாலாங் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சோங் எங் விவரித்தார்.

“உதாரணமாக, மாநில சட்டமன்றத் தேர்தலுக்குப் பிறகு ஆறு பெண் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டால், மேலும் ஒன்பது பெண் சட்டமன்ற உறுப்பினர்களை நியமிக்க வேண்டும்.

“அதுமட்டுமின்றி, மாநிலத் தேர்தலுக்குப் பிறகு பெண் பிரதிநிதிகள் தேர்ந்தெடுக்கப்படவில்லை என்றால், 30% இட ஒதுக்கீட்டை அடைய கூடுதலாக 18 பெண் பிரதிநிதிகள் நியமிக்கப்பட வேண்டும்.

“இந்த அளவுகோல் 1995 பெய்ஜிங் பிரகடனம் மற்றும் நடவடிக்கைக்கான தளம் அல்லது 1995 பெய்ஜிங் நடவடிக்கை மையம் ஆகியவற்றிலிருந்து சர்வதேச சமூகத்தால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

“இன்றுவரை, தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களில் 15% மற்றும் மாநில சட்டமன்ற பிரதிநிதிகளில் 11% மட்டுமே பெண்கள் உள்ளனர்.

“TWOAS அமலாக்கத்தின் மூலம், மலேசியாவில் குறைந்தபட்சம் 30% பெண்களின் பிரதிநிதித்துவத்தை அடையும் முதல் சட்டமன்றமாக பிளாங்கு மாநில



பெண்களுக்கான கூடுதல் இட ஒதுக்கீடு (TWOAS) புத்தகத்துடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங், சட்டமன்ற உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம் மற்றும் பிளாங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழக தலைமை செயல் அதிகாரி ஓங் பீ லெங்.

சட்டமன்றம் இடம்பெறும். இது தென்கிழக்கு ஆசியாவில் திமோர்-லெஸ்டே மற்றும் வியட்நாம் நாடுகள் பட்டியலில் மாநில அளவில் அடையும் முன்றாவது நாடாக மலேசியா திகழும்,” என சோங் எங் மேலும் கூறினார்.

சோங் எங்கின் கூற்றுப்படி இந்த TWOAS அமலாக்கம் சபா, திராங்கானு மற்றும் பஹாங் அரசாங்கங்களால் செயல்படுத்தப்பட்டுள்ளது, விரைவில் மலாக்கா மாநிலத்திலும் நடைமுறைப்படுத்தப்படும், என்றார்.

இருப்பினும், பிற மாநிலங்களில் நடைமுறையில் இருப்பதும் பிளாங்கு மாநில அரசு முன்மொழிவதும் சற்று வேறுபட்டதாக அமைகிறது என்று அவர் கூறினார்.

“இது அரசாங்கத்தின் நிலையை வலுப்படுத்தும் ஒரு நடவடிக்கை அல்ல. மாறாக, இது மாநிலத் தேர்தலில் போட்டியிடும் அனைத்துக் கட்சிகளும் பெற்ற வாக்கு சதவீதத்தின் அடிப்படையில் பகிரப்படும்.

“போட்டியிடும் ஒவ்வொரு கட்சியும் NCSM-க்கு 18 தகுதியுடைய வேட்பாளர்களை பரிந்துரைக்க வேண்டும். மேலும் கட்சிகள் வென்ற இடங்கள் பட்டியல் அடிப்படையில் அவர்களின் வேட்பாளர்களுக்கு வாய்ப்புகள் வழங்கப்படும்,” என்று அவர் கூறினார்.

இந்த இரண்டு அம்சங்களைத்தவிர, தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு இருக்கும் அதே அதிகாரத்தை NCSM உறுப்பினர்களுக்கும் வழங்கப்படும் என்று சோங் எங் கூறினார்.

“முதலாவதாக, அவர்களால் முதல்வர் பதவியையும் மாநில செயற்குழு உறுப்பினர் பதவியையும் வகிக்க முடியாது.

“இரண்டாவதாக, அவர்கள் தொடர்ந்து இரண்டு முறை NCSM ஆக பணியாற்ற முடியாது, இதனால் அதிகமான பெண்களுக்கு மாநில பிரதிநிதிகளாக ஆகுவதற்கு வாய்ப்பளிக்கின்றனர்.

“NCSM க்கு சிறப்புத் தொகுதி எதுவும் இல்லை, ஆனால் இம்மாநிலத்தில் எழும் பெண்கள் சார்ந்த உரிமைகள், பாதுகாப்பு, கல்வி, சுற்றுச்சூழல் மற்றும் பிற பிரச்சனைகளில் குரல் கொடுத்து சேவையாற்ற முடியும்,” என்று அவர் கூறினார்.

அடுத்த ஆண்டு மசோதா தாக்கல் செய்யப்படுவதற்கு முன்பாக TWOAS முயற்சியில் மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் பொதுமக்களின் கருத்துக்களை சேகரிக்க மாநில அரசு மேற்கொண்ட முயற்சியே இந்த வெள்ளை அறிக்கை என்றும் சோங் எங் கூறினார்.

“கடந்த ஆண்டு முதல், TWOAS முன்முயற்சியில் மொத்தம் 21 அமர்வுகள் நடத்தப்பட்டன, இதன் மூலம் இந்த அமைப்பை மேம்படுத்த சில நுண்ணறிவு ஆலோசனைகள் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டன.

“NCSM நியமனம் பெற ஆர்வமுள்ளவர்கள், பிளாங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழகம் (PWDC) ஏற்பாடு செய்துள்ள பாலின முன்னோக்கு பயிற்சி அமர்வில் பங்கேற்க வேண்டும்.

“அவர்களுக்கு பங்கேற்பு சான்றிதழ் வழங்கப்படும், இது ஓர் உறுப்பினராக தேர்ந்தெடுக்கும் தகுதிகளில் ஒன்றாகும்.

“நவம்பர், 26 முதல் அவர்களது சுயவிவரங்களை twoas@pwdc.org.my என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு அனுப்பலாம்,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

இதற்கிடையில், பிளாங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழக தலைமை செயல் அதிகாரி ஓங் பீ லெங், நவ, 26 முதல் பொதுமக்கள் பி.டபிள்யூ.டி.சி அலுவலகம் மற்றும் மாநில செயற்குழு உறுப்பினர்களின் அலுவலகங்களில் வெள்ளை அறிக்கையின் நகலைப் பெறலாம் அல்லது அக்கழக அகப்பக்கத்திலும் பெறலாம், என்றார்.



PENANG 2030

珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyow



@ChowKonYeow

2022年举办2国际活动 槟州将在国际舞台放光芒

槟城2022年将举办2项国际性活动，即有电信科技奥林匹克之称的第26届世界资讯科技大会（WCIT）和东南亚半导体展，将让槟州在国际舞台放光芒！

槟州将在明年9月13日至15日，举办为期3天的第26届世界资讯科技大会（WCIT），预料吸引来自80多个国家的4000名参与者出席。

世界资讯科技与服务联盟（WITSA）于11月14日，在孟加拉举行的2021年世界资讯科技大会闭幕仪式上，通过线上方式将主办权移交给马来西亚电脑及多媒体协会（PIKOM）。

槟州首长曹观友、马来西亚电脑及多媒体协会主席李丹尼，以及马来西亚数码经济机构首席执行官（MDEC）马哈兹尔，在线参与上述仪式。

曹观友表示，2022年世界资讯科技大会将让世界看到，国家、社会和企业如何在拥抱科技和数码转型下，在后疫情时代中取得成功。

“大马WCIT2022预料将吸引来自80多个国家的4000名相关行业领袖、政府领导人和学者参加。”

另一方面，曹观友集州内工业领域力量，迎接明年度槟州工业化50周年纪念，以向国际展示槟州工业强稳发展历程，增强国际投资者对投资槟州信心。

曹观友是与马来西亚半导体工业协会（MSIA）展开交流，并商讨关于工业化50周年事宜。

他在会上表示，明年的上述两项国际性活动，将是槟州工业化50周年的活动之一，这将让国际工业领域，对槟州这座拥有完善工业生态系统的城市，有更深入的认识，从而拓展投资商机。”

首长强调，槟州工业化50周年不仅是过去50年的辉煌总结，同时这也将预示着槟州工业领域未来50年道路的启航，对槟州经济模式而言具有深层意义。

他续说，槟州在过去50年来，工业领域及服务业都是州内经济双子星，其中制造业贡献州内45%的总产值，服务业则撑起另外半边天。

“近年来，制造业出口额每年递增10%，2020年更增至历史新高，总出口额多达3100亿令吉，占我国出口总额的32%。”

他指出，强劲的增长继续延续至2021年，今年1月至9月出口总额已达致2560亿令吉，贸易顺差高达750亿令吉，或占马来西亚贸易顺差的42%。

“半导体持续成为主要贡献者，可喜的是，槟州近年来也吸引了更多国际一级医疗设备业者投资，在2019及2020年，有关领域在槟州的批准投资项目高达45亿令吉，或占全马相关领域投资的95%。”



“制造业出口额每年递增10%，
2020年更增至历史新高，
总出口额多达3100亿令吉，
占我国出口总额的32%。”



PENANG 2030

Chow Kon Yeow



呼吁大众提高反家暴醒觉 首长：及时提供受害者援助



曹观友与刘敬亿（左起）、魏子森、杨碧瑄等人高举反家暴字牌，宣扬家庭和谐重要性。

槟州首席部长曹观友呼吁大众，时刻保持及提高反家庭暴力醒觉，并向家暴受害者提供及时的援助。

他说，槟州政府成立“槟城前线支援站”（First Support Point），提供受害者所需援助，而槟州妇女发展机构（PWDC）与槟城地理信息系统中心合作，推出了槟州前线支援站应用程序，让大家快速知道临近的前线支援站点。

他是在出席五条路睦邻公园进行的“橙意槟城”反家暴活动时，如是指出。

上述活动是由巴当哥打区妇女及家庭发展委员会（JPWK）、彭加兰哥打区妇女及家庭发展委员会联合举办。

他表示，槟州从2014年开始，是全国首个举办反家暴醒觉活动的州属。

他说，家庭暴力不仅是家庭健康问题，同时也为家庭及社区带来负面影响。

因此，透过“橙意槟城”系列活动来提高大家对反家暴的醒觉，尤其是面对家暴的妇女与孩童，让受害者懂得寻求援助。

符合槟城2030愿景

他表示，“橙意槟城”醒觉运动符合了槟城2030愿景，即愿景所提倡的“重家庭”。

而槟州亦致力于打造安全的环境予人民。

魏子森吁勇敢做出投报

彭加兰哥打区州议员魏子森表示，经过数个阶段的行管期，民众都面对了不少精神压力，正好可透过“橙意槟城”的健康活动，放松自己。

他说，这不仅是参与健康活动，同时也让参与者了解反家庭暴力的讯息，提高大家的醒觉。

他呼吁民众若遇到家暴个案，请勇敢的作出投报，保护家暴受害者。

巴当哥打区妇女及发展委员会主席杨碧瑄也致词。

当天出席者包括：槟州首长特别事务官刘敬亿、彭加兰哥打区妇女及家庭发展委员会主席陈清月。

槟2030愿景获国际认可 膺ASOCIO数码政府组别奖

槟州首长曹观友表示，《槟城2030愿景》获得国际认可，荣获亚太资讯服务业组织（ASOCIO）2021年数码政府组别的资讯及通讯科技奖，而槟州政府是我国唯一的获奖者。

他发文告表示，该颁奖典礼于11月12日在孟加拉举行的2021年ASOCIO峰会上举行，基于疫情的关系，槟州政府无法派代表出席有关典礼。ASOCIO是亚太区24个经济的ICT联合会，涵盖近1万家公司，年总业绩达5000亿美元（约2兆令吉）。

他指出，该颁奖典礼当晚共颁发了34个奖项，而在数码政府组别中，槟州政府是我国唯一的获奖者。

“我很高兴槟城2030愿景得到全世界的关注与认可，槟州一直都在努力，善用数码技术以让人们享受新的生活方式，尤其在这次疫情期间。”

他表示，尽管去年新冠疫情而减少了实体项目，但槟城2030愿景的4个主题和16项战略仍继续在推行。

“我向州行政议员、政府部门、政府机构及槟城2030团队致以崇高谢意，感谢他们执行计划使槟城成为一个以家庭为中心的绿色智能州。”

他指出，此次参赛是由大马电脑及多媒体工业协会（Pikom）推动，强调槟城2030愿景所落实的数码战略和解决方案，可提高公共服务效率及人民的生活质量。

“州政府将继续努力，善用数码资讯技术提高人民教育、社会福利和公共健康。”

他举例，槟城智能停车和槟城关怀联盟，为智慧城市部署了广受认可的应用程序，如新房屋计划增设5G服务和光纤化计划等。



迈入第8届的“2021年橙意槟城”（Penang Goes Orange）醒觉运动掀开序幕，槟州元首敦阿末弗兹呼吁大众、私人企业、非政府组织携手响应，成为“槟州前线支援站”（First Support Point）一份子，支持及援助家暴受害者。

他表示，“橙意槟城”醒觉运动主要是提高人们的醒觉，正视州内对妇女及孩童使用暴力个案的问题。同时，也让家暴受害者懂的寻找援助，让自己跳脱这家暴困境。

州元首是为上述活动主持线上开幕仪式时，如是指出。

他说，家暴不只是属于家庭问题，同时也是社会课题，因家暴个案的发生，将为社会带来负面的影响。因此，大家都有责任扮演遏止家暴发生的重要角色。

他表示，人民一旦发现邻里发生家暴事件，应挺身而出向执法单位投报。他相信这小小举动，能为家暴受害者带来很大的转变。

槟州元首敦阿末弗兹表示，“橙意槟城”醒觉运动主要是提高人们的醒觉，同时让家暴受害者懂的寻找援助，让自己跳脱这家暴困境。



州元首敦阿末弗兹（中）、章瑛（左）及王美玲（右）推介前线支援站应用程序。

州元首吁民携手遏止家暴 加入“前线支援”援助受害者

章瑛：州政府正视家暴课题

槟州社会发展、非伊斯兰事务委员会主席章瑛表示，槟州政府相当正视家暴课题，因为这不只涉及家庭问题，同时也让受害者衍生了生理及心理上的负面影响，尤其是受害的妇女和孩童，甚至出现死亡案例。

她说，在执行行管令期间，家暴事件不断增加，槟州政府为了让受害者能够更容易得到协助，而设立了“槟州前线支援站”。

她指出，透过槟州政府机构、国州议员服务中心、宗教及非政府组织的联合下，为家暴受害者提供援助。

“我相信，在槟州政府的全力支持下，家暴受害者能够更勇敢的站出来，捍卫自己。”

章瑛表示，槟州政府相当正视家暴课题，因为这不只涉及家庭问题，同时也让受害者衍生了生理及心理上的负面影响。

推出前线支援站应用程序

她亦宣布指，槟州妇女发展机构（PWDC）与槟城地理信息系统中心合作，推出了槟州前线支援站应用程序，让大家快速知道临近的前线支援站点。

她提及，要有效遏止家庭暴力的问题，成立家事法庭（Family Court）是相当重要的。

“透过家事法庭，在一定的法律机制下，让施暴者改过自新，重新赋予受害家庭重生的机会。”

她强调，家庭是社会和谐的根本，家暴的发生将衍生更多的社会问题。

出席者包括：槟州妇女发展机构首席执行官王美玲。



“橙意槟城”醒觉运动获得州政府大力推动及社团支持。

国安始于家安 槟州铲除家暴之战

文·陈欣盈
（槟州妇女发展机构家庭与儿童事务部门经理）

槟州政府在2020年七月实施了家庭安全政策，成立了前线支援站以更有效帮助家暴受害者。然而，仅仅成立法案和支援系统似乎不足以完全根除家庭暴力。我国的家庭暴力法令早在1994年成立，至今十载已过，家暴在疫情得加注下更为肆虐，这是为什么？

要知道家暴的原因是来自控制与权力，即施暴者认为他有权利对受害者做任何事，包括肢体上和精神上的虐待。社会上有很大一部分甚至认为家暴就是家常吵架，不应该被他人干涉。换言之，还是很多人并不了解家暴是犯罪这件事，因此就算我们立法了，成立了支援系统，虽说有助

于控制情况，但是当众人依旧无法意识到家暴是一个错误，还是没办法根治这个社会问题的。

槟州政府在铲除家暴方面累积了数十载经验，深知完善的援助系统虽然重要，但是人民的意识更为重要。因此，除了持续推行家庭安全政策帮助受害者，如今也推出了“国安始于家安”（Peace Starts from Home）运动，主要活动为觉醒讲座会，为参加者讲解什么是家暴及其对社会的影响，并分享要是遇上家暴受害者能够做的基本援助。此活动由槟州妇女发展机构所领衔主办，在二零二一年已经举办了超过十项分别有马来文、英文和中文的线上讲座，参加群众甚广，其中包括政府部门、非政府组织、社区乡委会、州议员服务中心、宗教组织和教育机构。至今已经累积了超过三百位参与者了。

诚然，家庭暴力不止影响加害者和受害者，对小孩也造成很大影响。很多家庭暴力下成长的小孩都患有精神问题，甚至长大后成为了一名施暴者。家暴也间接影响了一个人的工作表现，从而影响了国家经济成长。联合国的研究也显示了家暴也造成了一个国家的经济损失。所以家庭不安，何谈国泰民安呢？

换言之，要获得社会安宁，根除家暴，人民的意识最为重要。‘家庭暴力’四字，最关键的为暴力二字，任何时候，不管是在家庭还是其他情况，暴力都是不被允许的。

如有意举办家庭暴力醒觉讲座，可联络槟州妇女发展机构的家庭与儿童事务部门：016-5908249，或电邮至 fca@pwdc.org.my。

报导■翁懿娴
摄影■Darwina Mohd Daud

备受期待的“2022年壬寅年槟城庙会”即将在2022年1月起展开系列活动，槟州首席部长曹观友表示，由于当前新冠疫情的不确定性，经过主办方槟州各姓氏联委会，以及策划单位“传承者”商议后，决定主题为“回家打卡”的槟城庙会，是以线上为主，线下为辅的模式进行。

他说，主办单位将持续观察情况，如果接近农历新年期间，疫情受到控制，那么主办单位可能展开小型的线下活动。

开展一个半月系列活动

他表示，与以往不同的是，主题为“回家打卡”的庙会将在2022年1月1日开始就有活动，一直延续至2022年2月15日。

他说，这意味着明年会有很多的庙会活动，至于活动内容，则需要耐心等待，让策划单位在统筹后对外公布。

打造独一无二文化品牌

首长表示，槟州政府向来着重于州内各项艺术文化的发展，并致力于提供自由空间，使文化艺术获得多元化发展，百花齐放。

他说，州政府有意将槟城庙会，打造成独一无二的文化品牌，让全马唯一的文化庙会有朝一日，名扬四海。

吁商家企业与民间组织支持

他表示，筹办庙会本来就不是一件简单的工作，所涵盖的范围十分广阔，更涉及许多繁杂繁琐的层面。

“据我了解，本次的庙会筹办工作，所需要的花费大约40多万令吉。”

“为了发扬及传承这类文化活动，槟州政府冀望商家企业和民间组织，能够给予关注和支持。”

他说，有意资助槟城庙会活动基金者，可联络光大区州议员郑来兴 016-4459 808。

洪祖殿：3月就启动筹备模式

槟州各姓氏宗祠联委会主席拿督洪祖殿表示，为了唤醒广大民众了解槟城的人文和历史，感受先人对大家的遗爱，庙会志工团队早在今年3月份，开始启动筹备模式。

“团队为古迹区内的每一家宗祠会馆、古迹区以外的部分会馆，甚至艺



2022壬寅年檳城庙会

1月起展开系列活动



主题“回家打卡”的意义

他指出，主题为“回家打卡”的原因是在于，我们除了自己居住的家，槟城各地的宗祠会馆，其实都是大家不管去到哪里，只要一回到槟城，都会在州内上百家地缘、血缘、业缘甚至是神缘的宗祠会馆、庙宇内找到回家的归宿感。

“因为这些宗祠会馆里边，可敬的先人在那个时代，都曾经为了带给我们后代更美好的生活，默默地付出他们的精神、财富甚至是生命，才造就我们今天的幸福和安稳。”

王依婷：首次创建庙会网页游戏

2022年壬寅年槟城庙会总策划王依婷表示，2022年槟城庙会的最大突破，就是把文化与科技、文艺和音乐连接，诚心为大家打开古典大门，一同以全新的线上模式探索文化之美。

她提及，这次的重点项目是首次大胆创建、开发网页游戏。志工团队一手包办游戏内容、网页

前端及后端工程，以及设计。

“届时，世界各地的家人朋友，都可以随时随地体验益智好玩的虚拟版槟城庙会。”

她说，这次参与庙会的阵容有，20家来自古迹区内的宗祠会馆，7家古迹区外的宗祠会馆，以及25组文艺单位。

她说，也有其他线上线下的亮点活动，包括：工作坊、直播、快闪和美食。

欲知更多详情，可到槟城庙会官方脸书或Instagram查询。

当天出席者包括：光大区州议员郑来兴、槟州各姓氏宗祠联委会副主席拿督郭献谋、何瑞春、财政谢清渊、副总务伍冠福、萧孙尧、联络主任拿督王群衡、理事朱文强、曾志忠、陈来庭、拿督谢得清、冯志明、槟城庙会策划顾问郭素岑、宣传组组长陈佳微、副总策划罗芷颖、胡亦任、文艺单位组长王涵奕、副组长鍾健美、行政组副组长徐靖崴、人力组副组长梁竣铭、文艺节目导演赵启强、文艺节目监制伍国盛、文艺节目摄像经理李宝峰。

文单位成立策展团队，多方收集资料和策展展现的模式。”

他冀望志工们十个月来的努力，将会让线上参观庙会的民众，对本地的传统文化有所学习和感悟，将来加入文化传承的行列。

他补充，宗联委多年来积极带动宗祠会馆，除了感戴祖德，亦积极配合“传承者”新颖的策潮，推动文化传承。

他感激槟州政府的支持与鼓励，以及企业界的大力扶持，槟城庙会这几年才有机会突破庆典的模式，朝向更高层次的文化传承。



前排左起：郑来兴、曹观友、洪祖殿等，士气如虹推介2022年槟城庙会。

PGT与Klook齐推广槟旅业

杨顺兴冀成回弹力最高州属

槟州旅游与创意经济委员会主席杨顺兴说，希望槟城能够成为全国第一个疫情后旅游回弹力最高的州属，同时更多旅游业者来槟投资，让槟城在旅游市场保持其竞争力。

他是在出席槟城环球旅游机构（PGT）与旅游休闲预订平台（Klook）“槟城让你怦然心动”合作计划推介仪式上致辞时说。

他说，槟城是第一个推介‘负责任旅游’概念的州属，疫情发生以来也不间断的推出各项援助计划来协助旅游业者，这就是为何他本身在吉隆坡召开会议时，许多旅游业者都表示有兴趣来槟城投资及拓展业务。

“许多人选择来槟城旅游或做生意，是因为感受到这里卫生和安全令他们放心，因此我希望本地旅游业者能够继续保持和推广‘负责任旅游’概念，因为对抗疫情的战争尚未结束，病毒仍在人们的周围。”

他说，浮罗交怡五星级酒店爆发16宗新冠肺炎确诊病例，因此他希望槟城旅游业者能以此为鉴，坚守“负责任旅游”概念和坚守防疫措施，确保不会发生类似事件。



州政府透过槟城环球旅游机构，与旅游平台KLOOK合作。（左5起）黄苗原、杨顺兴、危淑敏、魏子森及各单位代表合影。

推动旅业数码化进程

杨顺兴说，槟州推出槟城旅游总体规划（PGTMP）以促进未来社会经济发展，很高兴看到槟城环球旅游机构和Klook携手合作，成为重振本旅游业和提升本地商业的主要推动力之一。

“通过与 Klook 的合作，这项主题为‘槟城让您怦然心动’的活动旨在展现槟城旅游产品的多元特色，介绍比较鲜为人知的旅游好去处，同

时也能让本地持牌导游及旅游业者和 Klook 联手推动旅游业务数码化进程，并准备好抓住第一波旅游复苏的浪潮。”

他说，在疫情之前沙巴的旅游税收一直都是全国榜首，而他相信，槟城旅游业能够成为国内旅游回弹力最高的州属，因此他希望设下一个关键绩效指标（KPI），希望槟城能够达到疫后全国第一旅游税第一名的州属。

“同时，我希望航空公司们能够逐渐恢复槟城与各国旅游胜地的直飞航

班，以便槟城能达到疫情后旅游回弹力最高的州属。”

推两种旅游电子代金券

“槟城让您怦然心动”活动有四个重点领域包括槟城旅游和休闲业务的数码化、策划一系列专属导览和增值活动、内容开发及数码营销。

配合“槟城让您怦然心动”活动的推出，Klook 将推出两种槟城旅游电子代金券，以鼓励人们到槟城旅游，

1. 槟城活动消费满150令吉，可扣

减 50令吉。通过 Klook 的移动应用程序和网站进行任何付款前输入促销代码 PENANG50 2 即可。

2. 槟城活动消费满300令吉，可扣减 100令吉。通过 Klook 的移动应用程序和网站进行任何付款前输入促销代码 PENANG1003 即可。

欲知更多有关槟城旅游券的合作以及条款详情，请浏览网站：<https://bit.ly/raiseyourheartbeatinpenang>

与会者包括环球旅游机构总经理黄苗原等人。

罗查理：致力于打击贪污

威省市厅公开招标文件保留价格

威省市长拿督罗查理指出，2022年起，市厅将不再隐藏招标文件上的保留价格（reserve price），以杜绝“后门”交易。

“之前这信息是‘隐藏’起来的，有指只有特定业者才知道，所以相关部门列出保留价格后，竞标者也可依能力下标，这是我们杜绝贪污作出的努力。”

他是配合廉政月，推介2022年反贪行动计划时，如是表示。

他指出，市厅致力于打击贪污、滥权等行为，因此采取包括该计划在内的8项措施，立志成为廉政、透明及零贪污的地方政府。

他举例，市厅早前推出2021至2025年反贪计划，也是首个获颁反贿赂管理系统（ABMS）证书的机构，并推出提供100种服务的网络柜台。

他续说，市厅常重新评估程序，确保快捷透明，同时颁发出色服务奖予员工，也举行相关课程及讲座等，并于今年3度对204名员工展开尿检。

“通过这些措施，市厅去年及今年从ABMS中，各接4宗及3宗涉及贿赂及不当行为投报，向市厅管理层投报有关纪律的为去年的3宗及今年的4宗。”



威省市长罗查理（中）率领同僚全力打贪。

槟州年度杰出教练颁奖礼

拉兹兰 周丽茵 膺卓越男女教练



孙意志(中)、蔡华兴(右2)与杰出教练颁奖礼出席者合影。

报导·冯芷芸
摄影·曾国权

为感谢槟州体育教练们的付出,并希望他们再接再厉提升州内运动员水平,槟州体育理事会今日举办年度杰出教练颁奖礼,表扬19名表现优异的各项教练,当中羽毛球教练拉兹兰及柔道教练周丽茵分别荣膺卓越男女教练,从槟州青年体育委员会主席孙意志行政议手中,接过表扬状及1000令吉现金。

孙意志说,一名好的教练不应只专注于成绩以及奖牌,反而应该提供运动员们一些新思维、意见以及启发,让他们获得更好的成长并取得成就。

“槟州体育理事会旗下共有119名全职和兼职教练,负责为州内各个运动项目培育体育人才。”

他强调,希望资深和拥有丰富经验的教练,能不吝于分享和传授技能予年轻教练,展现团队合作与精神,让整个体育团队共同成长并达到目标。

孙意志说,资深教练应带领年轻教练,让整个团队共同成长与进步。

孙意志:教练应无私分享

“有经验的教练们,不应该抱有自私和高傲的态度,认为自己技高一筹不屑于分享,教练们必须了解本身的决定非常重要,一旦做错决定将会毁了整个队伍,甚至运动员的前途。”

他说,过去一年多因为疫情的关系,许多比赛项目和训练活动无法进行,所幸教练们仍坚守岗位,运用科技的便利转为线上培训,让运动员们能够持续进行训练。

蔡华兴赞得奖教练疫情下保持热情

槟州体育理事会主席蔡华兴说,疫情肆虐以来,虽然许多活动和比赛都无法进行,但依然没有浇熄教练们的热情,透过线上进行各项给予运动员培训与

辅导。

“两名得奖教练这一年来为培训运动员们所付出的努力和贡献,值得这份嘉奖。”

他说,两名教练为了备战大马运动会,倾尽全力进行一系列的培训活动,希望他们能在来届大马运动会取得佳绩。

周丽茵:激励选手振作起来

柔道教练周丽茵说,本身疫情期间制定了一套训练课程和目标,让运动员们去进行培训,包括观看比赛影片,进行战略分析及日常体能训练等,而运动员们都非常自律,为了达到目标定期进行训练,所有体能和技能依旧保持。

“由于柔道是属于肢体接触的运动,因此在疫情期间无法进行实体训练,运动员们都感到非常不习惯,而待在家感到无聊和郁闷,为此教练在此时必须带领和激励运动员们振作起来,给予他们动力。”

她说,本身并没有预料到会获得卓越教练奖,非常感谢槟

州体育理事会以及孙意志给予的机会。

“目前共有31名柔道运动员为了大马运动会进行筹备,而目前所有日常训练也都已经恢复正常。”

周丽茵在运动生涯杰出表现包括曾代表檳城参加2007年及2011年东南亚运动会,并在2004年及2008年大马运动会分别取得1金牌和1银牌的佳绩。在她领导下,槟州柔道运动员亦收获不少奖牌,包括2013年大马运动会2金1银6铜,以及2018年大马运动会6金2银2铜的佳绩。

拉兹兰:全力备战马运会

羽毛球教练拉兹兰拉占说,本身获得卓越教练奖感到非常惊喜,非常感谢槟州体育理事会及孙意志给予的肯定。

他说,本身担任羽毛球教练已经15年,在这疫情期间进行的网络训练,一开始非常困难,后来才慢慢适应。

“槟州有男女羽球州手各16名,但一些运动员在国家队接受训练,因此目前有13名选手接受大马运动会的培训,其余的州级训练则负责指导大约60多名运动员。”

他说,羽球训练自9月份恢复后,目前已经逐渐恢复到正轨,为大马运动会进行筹备。

获得杰出教练表扬者包括,覃干(武术)、佐尼卡希兰(拳击)、拉兹兰拉占(羽毛球)、拉威达兰(印度武术)、那斯立(柔道)、纳希尔(法式滚球)、周丽茵(柔道)、莎丽娜(射箭)、莎玛妮(射箭)、陈爱玲(体操)、法依扎(射击)、莫哈末阿津(跳水)、冯国胜(体操)、凯鲁阿尼斯(脚车)、黄添源(壁球)、谢德达(保龄球)、陈籽亨(游泳)、张铭辉(武术)、依兹万(钩球)。

与会者包括槟州体育理事会第二副主席谢万钦、教练委员会主席再耶南汉、委员林丽心。



拉兹兰:目前羽球选手培训已恢复正常,正全力备战马运会。

周丽茵:疫情期间制定培训计划,以激励选手振作起来。

亚依淡甘榜峇鲁巴刹三角区 昆虫装置艺术向你打招呼



可爱的昆虫装置艺术向前来亚依淡的民众打招呼。



左起：柯文林、罗海扎、黄顺祥及陈淑湘在昆虫装置艺术区合影。

为迈向绿意槟城，同时提升废物利用醒觉意识，槟岛市政厅于亚依淡甘榜峇鲁巴刹旁一处空地设置主题为“栖息地”（Habitat）的昆虫装置艺术，赋予废置品价值之余亦美化槟城社区角落。

亚依淡区州议员黄顺祥说，位于亚依淡甘榜峇鲁巴刹旁的三角区已经空置了许久，因此在与市议员商讨后，决定将这个小小地方重新改造，同时可以再循环使用一些废弃物品。

黄顺祥：或扩展至其他地区

“这是亚依淡区第一个‘街边升级改造计划’，接下来如果有机会我们会将计划扩展到亚依淡地区内其余的空置地。”

他说，亚依淡甘榜峇鲁巴刹三角区是进入亚依淡区的主要道路也是起点，若人们想要停下拍照，可把车辆停在甘榜峇鲁巴刹旁停车场。询及是否会造成交通阻塞，黄顺祥表示曾经有想此事但

凡事若考虑太多因素，什么事都做不成了。

“我们会想试行看看反应如何，若真的造成交通阻塞再想办法解决，不过此处拥有停车位，想必不会有问题。”

槟岛市议员罗海扎说，这项升级改造计划主要是利用了3R即减少（Reduce）、再利用（Reuse）和再循环（Recycle）的概念，美化空间之余也达到教育民众的效果。

槟岛市政厅城市服务局的特别行动小组，透过在全槟177个地点收集再循环物品，进行分类及升级改造后，置放于空地美化社区，上述装置艺术共花费三个星期完成，成品包括蝴蝶、蜜蜂、蜻蜓、蚂蚁、蜘蛛和毛毛虫等，都是使用轮胎、铁枝、鞋子、塑料通等物品循环再造，赋予废置品第二次生命。

与会者包括槟岛市议员陈淑湘及柯文林。

打枪埔组屋重建计划面对限制 佳日星促房长施援加速程序

房屋及地方政府事务委员会主席佳日星行政议员说，为提高人民生活质量及带来更好的居住环境，槟州政府多年来拟为打枪埔组屋进行重建，无奈基于法律上的限制，导致迟迟未能落实，房屋及地方政府部长拿督斯里利查马力肯受促施援，为这个历史悠久的组屋赋予新生命。

他是在打枪埔社委会会所，派发食物篮予居民前举行的记者会上，这么指出。在场者包括植物园区州议员王康立、槟州房屋局总经理爱努等。

他表示，已多次向利查马力肯反映槟州的重建房屋问题，据了解，房屋及地方政府部正从法律角度研讨重建计划，如有必要，或将修订有关条规，希望部长可协助加速程序，好让计划早日展开。

佳日星透露，打枪埔组屋是在1969年落成，至今具52年历史，乃槟州第1座公共组屋，9栋组屋分别高达16至17层，共有3539单位，其中E座及J座的522单位为出租单位。组屋面积380至463平方尺，拥有1至2间房。

除了打枪埔组屋之外，另有4个地区组屋也会进行重建，即玛苏里组屋、大英义学园组屋、以及威省的麦曼珍组屋和诗布朗再也SIKAP组屋。重建计划将由槟州房屋局负责，

另一方面，王康立说，打枪埔组屋现有的400平方尺面积太小，一旦重建，希望槟州房屋局能够把面积扩展，让居民拥有更舒适的生活环境。

稍后举行的派发食物篮活动，来自E座及J座出租单位的140贫民受惠，由10人代表接领。



前排左起：王康立及佳日星派发食物篮后，与受惠的打枪埔居民合照。

吴俊益建议养猪业者改善环境 妥善管理饲料及污水问题

随着时代发展，技术不断进步，武吉淡汶区州议员吴俊益建议，养猪业者可从饲料及污水处理方式下手，双管齐下，改善衍生的环境问题。

他指出，他本身比较倾向通过饲料改善猪只的饮食习惯，同时业者可用益菌处理粪污，以减少所带来的污染。

他解释，污水会流入河流，河流经

过住宅区再流入大海，海上又有养鱼场，也是渔民捕鱼作业的地方，因此必须加以改善情况。

他坦言，这需业者配合改革及自我调整，但在费用方面，相信不会有显著增加。

“我们现在要的是推动健康猪肉，守护消费者‘舌尖上的安全’。当我们双管齐下时，将有助于减少臭味，

改善水源污染，降低有毒气体的排放。”

他日前到访位于威南新邦安拔的源和农业产品有限公司，以探讨污水处理方案时，这么表示。出席者尚有源和执行董事庄茂达。

源和公司讲述解决方案

源和实验室经理黄梓翔、技术及营

销副经理陈艺敬兽医在会上从污水处理管理及均衡营养方面，讲解猪场污水处理解决方案。

黄梓翔说，猪场污水先经过固液分离机，把部分有机物从废水里分离出来，接着污水流入厌氧池，可在低含氧或无氧水体中分解有机物的YenBroth（厌氧菌培养液）加到待处理污水中。

他续说，污水经过厌氧池的处理，水中有机物含量会大幅度降低。当水流入好氧池时，由数种芽孢菌组成的Yenclean将接替污水处理角色。

他解释，这些微生物可以在好氧的情况下，高效利用水中的有机物，如残留在动物排泄物的蛋白和碳水化和物。

“根据先前实验，水体氨氮可由210ppm降低到70ppm。另外，芽孢菌可分泌酶，如蛋白酶，脂肪酶等，而酶可加速分解污水的有机物。”

摄取均衡营养减轻污水处理压力

陈艺敬则提及动物摄取均衡营养，通过理想蛋白（GIP）概念的运用，在源头限制污染源的排放，从而减轻污水处理的压力。

他解释，在非均衡营养饲料中，尤其高粗蛋白配方，动物往往不能充分利用添加的营养，造成不必要的浪费。

“这些未被利用的蛋白和碳水化合物会通过粪便释放到环境中，变成有毒有气味的气体，如硫化氢（H₂S）及氨气（NH₃），从而对居住环境造成挑战。”



黄梓翔（左）通过公司进行的实验，向吴俊益讲述猪场污水处理方案。

《峇都兰樟.旧时光》出版 分享老居民美好回忆

峇都兰樟州议员服务中心推出新书《峇都兰樟.旧时光》，带领大家走进峇都兰樟的时光隧道。

峇都兰樟州议员王耶宗指出，工作团队用心采集老居民对当地的回忆，采用中英双语及生动的插画，将他们的经历及视角呈现出来，从制作到出版耗资约2万令吉。

自小在当地生长的他表示，他担任州议员以来，到区内多个地区巡视，发现有些地方变化很大，产生了将旧时代回忆写在书中的念头，让新世代了解当地历史变迁。

他周四早上在新书推介仪式上说，其工作团队于2018年杪开始筹备该书，用时约1年完成，但由于早前原定的推介仪式日期，碰上管制令实施而无奈展延。

他续说，目前新书印刷5000本，将派发给区内9所学校及社团，如佛义洗肾中心、槟州中元联合会、世界红坵字会等，也欢迎有兴趣者到其服务中心免费索取。

新书中的两名口述者，退休人士陈忠日（70岁）及豆干制造商陈忠普（62岁）也到来予以支持，并分享他们的经历。



陈忠普（左起）、王耶宗及陈忠日分享推出新书的喜悦。

绿色及环保概念让人激赏 北海数码图书馆获设计大奖



报导■黄国伟

废弃空间变身图书馆，北海数码图书馆喜获马来西亚室内设计师协会和马来西亚设计师协会颁发2大奖项。

首个奖项是由马来西亚室内设计师协会（MIID）所主办的Reka Awards 2020，北海数码图书馆获得绿色室内设计及结构再利用组别奖项。

至于第二个奖项，则是在马来西亚建筑师协会（PAM）所举办的赛事中，在结构再利用组别获得殊荣。

这两项分别于1990年及2013年设立的奖项，是为了提升我国建筑及设计领域的素质，并对在相关领域做出杰出贡献的专业人士做出嘉奖。

负责北海数码图书馆的建筑师亚玛再尼接受《珍珠快讯》访问时坦承，由于有关奖项竞争激烈，国内许多杰出的建筑师都有作品参与其中，因此，能够得奖对他而言是巨大惊喜。

“有超过100个作品参与这两项比赛，所以我们采用

的绿色及环保概念，能够获得评审青睐，让我们感到开心。”

他透露，本身分别是在今年1月和4月，接到获奖好消息，这也是其职业生涯中，最值得纪念的日子。

“我是这里土生土长的孩子，所以能够为家乡做出贡献，留下属于自己的得奖建筑作品，对我而言别具意义。”

亚玛再尼：改造失修建筑挑战大

亚玛再尼指出，北海数码图书馆的前身，是一座年久失修的建筑，要将之改造成现代化绿色建筑，挑战非常大。

“和槟岛的数码图书馆不同，虽然运用同样的概念，但难度却要高得多，尤其是这座建筑就位于整个社区中央。”

为了更切合社区主题，该团队除了绿色概念外，也融入了其他适合社区的元素，如多用途礼堂、儿童休闲空间和会议室等，让图书馆能够和社区接轨。

“这里曾经是当地的菜市，之后被用来充当饮食中

心，而在改造后这里已经脱胎换骨，获得许多居民的喜爱。”

“赋予原本必须拆除重建的旧建筑新使命，从根本上将它改造成更符合本地人利益的建筑，这无疑是非常具有意义的事情。”

多功能设施深受欢迎

据知，有关计划是于2018年公布，并于2019年正式动工。除了数码图书馆外，有关场馆也备有多项基本设施。

是项计划共耗资660万令吉，改建一座位于北海甘榜孟佳里的双层多用途建筑，成为集科学、科技、工程和数学概念为一身的数码图书馆。

这也是槟州第四所以数码化为概念的图书馆，有关场馆建成后深受当地人喜爱，是许多学子阅读的新去处。

此外，馆内的视像会议室、公共会议空间及多元化礼堂等，也为民众尤其是自由工作者提供便利，是集绿色与科技于一体的图书馆。

黄金叶猴宝宝从母亲那里被抢走，叶猴妈妈的心都被撕裂了。



槟州艺术家齐为叶猴发声 提高动物保育 认识与醒觉

报导■冯芷芸
摄影■Alissala Thian

再不挽救它们，就太迟了！

为传提高人们对濒临灭绝眼镜食叶猴及动物保育的认识，槟州艺术画廊与艺术策展人伊万(Ivan Gabriel)以及眼镜食叶猴保育计划(Langur Project Penang)合作举办主题为“在彼此的世界筑起桥梁”眼镜食叶猴(Langur: Building Bridge Between Our Worlds)艺术展览。

这项展览在槟州艺术画廊展出至12月31日，汇集了61位艺术家和63件不同媒介的艺术作品，包括亚克力、水彩以及雕塑等。同时，画展还设有致敬角落，以纪念因新冠肺炎去世的槟城自然艺术家纳西尔·纳兹尔(Nasir Nadzir)，并展出三幅眼镜食叶猴遗作。

透过美丽艺术作品，以“无声胜有声”的艺术渲染力，令欣赏者去思考和了解眼镜食叶猴的习性、生活环境、面对的挑战和威胁。

伊万：年初始构思展览主题

伊万受访时说，叶猴的故事鲜少被提及，很少人知道它们的存在以及它们所存在的世界。

很多人认为，动物世界和人类的世界是分隔的两个世界，但其实不然，伊万希望，人们在参观艺术展后，可以去思考动物和人类，这两者是否可以并存，而人类未来是否有可能接受野生动物作为人类生活环境中的一部分。

“近年来，人类与动物的冲突越发

严重，要知道根据研究，我国近5年来眼镜食叶猴的数量已经下降了约50%，甚至被国际自然保护联盟(IUCN)濒危物种红色名录列为“近危”品种，谁能保证在下一个5年或10年，它们是否还存在呢？”

高瑞瑾：首次以这题材作画

当代写实画家高瑞瑾(Sharon Ss Kow)说，自己未参展前，根本不知道食叶猴整面临环境的威胁，而且数量正急剧下降，这也是她首次以食叶猴作为题材进行画作。

高瑞瑾用颜色笔绘出了一只正在食叶的小叶猴，可爱的叶猴眼周一圈白色，无辜的大眼就像是戴了一副白框眼镜，无辜的模样惹人怜爱，像是在控诉无情的人类怎么忍心伤害它们。

“透过眼镜食叶猴保育计划(LPP)负责人叶茹琳的解说，我才知道叶猴的习性和面临威胁的情况，而LPP所作的努力确实令人敬佩，因此售卖画作所得部分资金，我将会捐给LPP作为该组织研究和活动基金。”

庄丽菁：登山行与叶猴邂逅

画家庄丽菁(Tiffany Choong)说，自从在一次的登山行首次看到叶猴后，就对它们感兴趣，因为在过



叶猴们的无声哭泣，人们听到了吗？



数量正急剧下降的叶猴，面临着各种威胁。

去很难发现叶猴踪影，它们生性非常害羞而且生活在森林深处，不过近年来，城市迅速发展导致它们更容易被人发现，随处可见。

命名为“黄金时分”(Golden Hour)的亚克力画作，可以看见日落时分一只叶猴妈妈和小叶猴坐在树枝上沉思，周围环绕着茂密的热带雨林，一只大盘尾(greater racket-tailed drongo)正与它们相伴，远处还有一只蝴蝶。她说，作品灵感来自于她与叶猴的相遇，希望看到黄金叶猴宝宝的渴望以及对更美好世界的梦想和希望。

反映非法野生动物贸易问题

展示厅中还有一处角落，透过作品象征式反映非法野生动物贸易，幼小的叶猴被从母亲那里抢走，并作为宠物在黑市上出售。

由艺术家 ERYN 创作的“母亲/孤儿/宠物”的亚克力木刻版画准确的描绘了这一点，这一件互动性艺术作品，当人们从作品中取出黄金叶猴时，母亲胸口留下一个大洞，这充分的显示了当孩子被带走后，叶猴母亲的心是如何被撕裂。

伊万结尾时表示，叶猴亦被称为“Langur”，名字中的“Lang”是檳城福建话中的“人”，也代表了“我们”，身为檳城人(Penang Lang)必须了解叶猴存在，并且是檳城的特色之一，既然叶猴们能包容人类的世界，希望身为Penang Lang的我们也能如此。

由于叶猴展览反应热烈，为了避免扑空和败兴而归，有兴趣访客必须提前预约，有意参观者，可联络04-2616466/04-2261439或电邮psm_enquiries@penangmuseum.gov.my预约。



植物艺术家倪英灵(Esther Geh)透过画笔下的植物，绘出了眼镜食叶猴的食物，包括了树冠的嫩叶、嫩花以及未成熟的果实，让欣赏者打破“猴子就爱吃香蕉”的刻板印象。

她说，画作中不是全部植物都绘上鲜艳颜色，画中褪色的叶子，象征着随着城市发展越发蓬勃，叶猴们的食物来源越来越少。

她表示，食叶猴消化系统与一般猴子不同，它们需要高纤维的食物来进行消化，惟食物来源逐渐消失，它们被迫来到人类家园觅食。

槟城著名珠宝及首饰设计师云天赐(Jonathan Yun)，将眼镜食叶猴及生活在丛林的元素纳入项链首饰中，让艺术为叶猴发声。

他运用了绿宝石和玉石头点缀其中，代表者人类与动物共存的智慧，项链上共有10只眼镜食叶猴被树叶环绕，而环绕颈项的项链是一个圆圈，这意味着轮回，人们的所作所为最终还是回到自己身上。



எம்.பி.எஸ்.பி-யின் அமலாக்க அதிகாரிகள் சேவை துரிதப்படுத்தப்படும்

செபராங் ஜெயா - செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) ஊராட்சி கழகத்தின் (பி.பி.தி) அமலாக்கக் குழுவினர் சார்ந்த 11 செயல்திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்த உத்தேசித்துள்ளது.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ ரோசாலி மொஹமட் கூறுகையில், செயல்திட்டங்கள் செயல்படுத்துவதன் மூலம் அமலாக்கக் குழுவினர் மன வலிமையை வலுப்படுத்துவதோடு எதிர்காலத்தில் கடந்து செல்லும் சவால்மிக்க தருணங்களை எதிர்நோக்கவும் துணைபுரியும், என்றார்.

தற்போது எம்.பி.எஸ்.பி அமலாக்கப் பிரிவு, கருவூலத் துறை, பாதுகாப்பு & சமூகப் பிரிவு மற்றும் உரிமம் வழங்கும் துறை ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய மொத்தம் 235 அதிகாரிகளைக் கொண்டுள்ளது.

“இக்கழகம் செயல்படுத்தப்பட்ட திட்டங்களில், அமலாக்க ஆணையர், அதாவது மேயரின் கீழ் அமலாக்கத் துறைகளை ஒருங்கிணைப்பதும் இதில் அடங்கும்.

“அதுமட்டுமல்லாமல் எம்.பி.எஸ்.பி, செபராங் பிறை முழுவதும் இருக்கும் இக்கழகத்தின் சொத்துக்களை கண்காணிக்கும் பணிகள் மற்றும் வார நாட்கள், உச்ச நேரங்களில் பண சேகரிப்பை கண்காணிக்கும் செயல்பாடுகளும் அதிகரிக்கப்படும்.

“எம்.பி.எஸ்.பி குறிப்பாக செபராங் பிறையில் உள்ள முக்கியப் பகுதிகளில் போக்குவரத்து பணியாளர்கள் அங்கு இருப்பதை உறுதிசெய்யும். இதன் மூலம், அவர்கள் பொது மக்களுக்கு போக்குவரத்து நிலவரத்தை அறிவிக்கவும் கட்டுப்படுத்தவும் முடியும்,” என்று ரோசாலி எம்.பி.எஸ்.பி சீருடை இயக்கத் தினக் கொண்டாட்ட நிகழ்ச்சியில் பேசும்போது இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்கள்; அதன் நடப்பு நகரச் செயலாளர்; பத்ருல் அமீன் அப்துல் ஹமீத் மற்றும் துறைத் தலைவர்கள் மற்றும் இக்கழக முத்த அதிகாரிகள் ஆகியோர் இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டனர்.

எம்.பி.எஸ்.பி, காவல்துறையுடன் (PDRM) இணைந்து சாலைத் தடுப்புகள் அமைத்து, சட்டவிரோதமாக குப்பை வீசுவதை ஒழிப்பதற்கான நடவடிக்கையாக, குப்பைகளை எடுத்து செல்லும் வாகனங்களில் குப்பைகள் அகற்றும் அனுமதியைப் பெற்றிருப்பதை உறுதிசெய்யும் என்று ரோசாலி மேலும் கூறினார்.

“எம்.பி.எஸ்.பி தனது ரோந்து பணியை அதிகரிக்கும்,



எம்.பி.எஸ்.பி அமலாக்க அதிகாரிகள் அணிவகுப்பில் இடம்பெற்றனர்.

தொழில்துறை மண்டலம் (FIZ) பகுதியில் பரிசோதனைகள் தீவிரப்படுத்தப்படும் மற்றும் அமலாக்க அதிகாரிகளுக்கான கல்வித் திட்டங்களும் வழிநடத்தப்படும்.

“இந்த நாட்டில் தற்போதுள்ள அமலாக்க அடையாளத்தை வேறுபடுத்துவதற்காக எம்.பி.எஸ்.பி அமலாக்கப் பிரிவில் ஒரே மாதிரியான வர்ணம் கொண்ட புதிய சீருடையை நாங்கள் முன்னிலைப்படுத்த விரும்புகிறோம்,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த அவர், 300 காவல்துறை உதவி அதிகாரிகளை சேர்ப்பதற்கான எம்.பி.எஸ்.பி-யின் விண்ணப்பத்திற்கு பினாங்கு காவல்துறை தலைமையகம் (IPK) அங்கீகரித்துள்ளது என்று தெரிவித்தார்.

“இந்த நடவடிக்கை முதலீட்டாளர்கள் மற்றும் செபராங் பிறை குடியிருப்பாளர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்ய காவல்துறையினருக்கு உறுதுணையாக அமையும். “எதிர்காலத்தில், எம்.பி.எஸ்.பி அமலாக்க அதிகாரிகளுக்கு வழக்குகளை நீதிமன்றத்திற்கு கொண்டு வருவதற்கான அதிகாரத்தை வழங்க பரிசீலித்து வருகிறது,” என்று அவர் மேலும் விளக்கமளித்தார்.

எனவே, இந்த ஆண்டு முதன்முறையாக நடத்தப்படும் சீருடை இயக்கத் தினக் கொண்டாட்டம், சீருடை



அமலாக்கப்பணியில் சிறந்த செயல்திறன் மற்றும் சேவையை ஆற்றிய அமலாக்க அதிகாரிகள் மற்றும் உறுப்பினர்களுக்கு பாராட்டு விருதுகளையும் ரோசாலி வழங்கி கௌரவித்தார்.

அணியும் அதிகாரிகளின் பங்கையும் பங்களிப்பையும் எம்.பி.எஸ்.பி அங்கீகரிப்பதன் அடையாளமாக வருடாந்திர நிகழ்ச்சியாக இது இருக்கும் என்று ரோசாலி நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

அவ்விழாவில், அமலாக்கப்பணியில் சிறந்த செயல்திறன் மற்றும் சேவையை ஆற்றிய அமலாக்க அதிகாரிகள் மற்றும் உறுப்பினர்களுக்கு பாராட்டு விருதுகளையும் ரோசாலி வழங்கி கௌரவித்தார்.

பாடாங் தேம்பாக் அடுக்குமாடி குடியிருப்பாளர்களுக்கு உணவுக் கூடைகள் அன்பளிப்பு

ஆயிர் ஈத்தாம் - பினாங்கு வீட்டுவசதி வாரியம், ஜார்ச்டவுனில் உள்ள பாடாங் தேம்பாக் அடுக்குமாடி குடியிருப்பாளர்களுக்கு உணவுக் கூடைகள் வழங்கியது. இதனைப் பெற்றுக் கொண்ட அவ்வட்டார குடியிருப்பாளர்கள் மகிழ்ச்சியடைந்தனர்.

மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ, முதலில் தகுதிபெற்ற 10 பெறுநர்களுக்கு உணவுக் கூடைகளை எடுத்து வழங்கினார்.

மொத்தமாக, ஈ மற்றும் ஜே 'பிளாக்'களில் இருந்து 140 பெறுநர்களுக்கு உணவுக் கூடைகள் வழங்கப்பட்டன.

"பொது மக்களுக்கு உணவுக் கூடைகள் விநியோகிப்பதில் சிறப்பாக பணியாற்றிய பினாங்கு வீட்டுவசதி

வாரிய உறுப்பினர்களுக்கு நன்றிக் கூற கடைமைப்பட்டுள்ளேன்.

"முன்னர் குறிப்பிட்டது போல், வீட்டுவசதி வாரியம் இந்த திட்டத்தில் தகுதிபெற்ற குறைந்த விலை அடுக்குமாடி குடியிருப்பாளர்கள் மற்றும் வாடகை வீட்டில் வசிப்பவர்களுக்கு 1,000 உணவுக் கூடைகள் விநியோகிப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது," என்று பாடாங் தேம்பாக் கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை கழக (MPKK) மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்ட பின்பு ஜெக்டிப் இவ்வாறு கூறினார்.

பினாங்கில் கட்டப்பட்ட முதல் குறைந்த விலை அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளில் ஒன்றாகக் கருதப்படும் பாடாங் தேம்பாக் அடுக்குமாடி குடியிருப்பு 52 ஆண்டுகள் பழமையானத் திட்டமாகும். இது ஒன்பது 'பிளாக்'களில் 3,539 வீடுகள் கொண்டுள்ளன.



பாடாங் தேம்பாக் அடுக்குமாடி குடியிருப்பாளர்களுக்கு உணவுக் கூடைகளை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் எடுத்து வழங்கினார்.

மேலும், ஈ மற்றும் ஜே 'பிளாக்'களில் 522 வாடகை வீடுகள் உள்ளன.

தற்போதைய தொற்றுநோய் தாக்கம் ஏற்பட்டுள்ள காலக்கட்டத்தில் அடுக்குமாடி குடியிருப்பில் வாடகைக்கு வசிப்பவர்கள் உணவுக் கூடைகளை விநியோகிக்க எடுத்த முன்முயற்சிக்கு

ஜெக்டிப் மற்றும் அவர் தம் குழுவினருக்கு இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொண்ட கெபுன் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜேசன் ஓங் கான் லீ நன்றித் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியின் போது பினாங்கு வீட்டு வசதி வாரிய பொது மேலாளர் ஜனூல் ஃபாதிலா சம்சுடியும் கலந்து கொண்டார்.

நெகிழிப்பை பிரச்சாரத்தின் மூலம் மாணவர்களிடையே விழிப்புணர்வு - மேயர்

செபராங் ஜெயா - செபராங் பிறை மாநகர் கழக மேயர், டத்தோ ரோசாலி மொஹமட் வளர்ந்த நாடுகளின் மறுசுழற்சி விகிதத்துடன் (28%) ஒப்பிடுகையில் மலேசியா இன்னும் குறைவாகவே உள்ளது என்று கூறினார்.

இது சம்பந்தமாக, ஏப்ரல் 28 ஆம் தேதி எம்.பி.எஸ்.பி-இல் தொடங்கப்பட்ட இடைநிலைப்பள்ளி அளவிலான பிரச்சாரம் தொடர்பான குறும்பட காணொலி போட்டி, இளைய தலைமுறையினர் சமூகத்துடன் கருத்துக்களைப் பகிர்ந்து கொள்ள ஊக்குவிப்பது மட்டுமல்லாமல், இது பற்றிய விழிப்புணர்வை வளர்க்கவும் முடியும் என்று அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

“உலகளாவிய இயற்கை நிதியம் (WWF) 2019 இல் நடத்திய ஆய்வில், மலேசியாவில் ஓர் ஆண்டுக்கு தனிநபர் 16.78 கிலோகிராம் நெகிழிப்பை பயன்படுத்துகிறார். இது சீனா, இந்தோனேசியா, பிலிப்பைன்ஸ், தாய்லாந்து மற்றும் வியட்நாம் உள்ளிட்ட பிற நாடுகளின் மொத்த கழிவுகளின் அடிப்படையில் இரண்டாம் இடத்தை வகிக்கிறது.

“மலேசியா 1,300 நெகிழி உற்பத்தியாளர்கள் பட்டியலுடன், உலகின் மிகப்பெரிய நெகிழி உற்பத்தி நாடுகளில் ஒன்றாகத் திகழ்கிறது.

“மலேசியாவில் மொத்த மறுசுழற்சி விகிதம் ஆண்டுதோறும் அதிகரித்து வருகிறது, இருப்பினும் மற்ற

வளர்ந்த நாடுகளின் 28 சதவீதம் ஒப்பிடுகையில் குறைவாகவே உள்ளது. நம் நாட்டில் வரையறுக்கப்பட்ட மறுசுழற்சி செயல்முறை மற்றும் திறன் ஆகியவற்றால் இது சரிவுக் காண்கிறது,” என்று எம்.பி.எஸ்.பி வளாகத்தில் நடைபெற்ற 2021 இடைநிலைப்பள்ளிகள் இடையிலான ஒருமுறை மட்டுமே பயன்படும் நெகிழிப்பை காணொலி தயாரிக்கும் போட்டிக்கான பரிசு வழங்கும் விழாவில் மேயர் இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

வெற்றியாளர்களுக்கான பரிசளிப்பு வழங்கும் விழாவில் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூகநல ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், பீ பூன் போ; எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்கள் மற்றும் ஊராட்சி மன்ற துறைகளின் தலைவர்கள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

மேலும், மளிகைப் பைகள், கொள்கலன்கள், போத்தல்கள் மற்றும் பானம் வைக்கோல் போன்ற ஒருமுறை மட்டுமே பயன்படும் நெகிழி உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அதே வருடத்தில் குப்பையிலே வீசப்படுகிறது என ஐக்கிய நாடுகளின் சுற்றுச்சூழல் திட்டம் (UNEP) அறிவிப்பை ரோசாலி சுட்டிக்காட்டினார்.

“எனவே, நெகிழிப் பயன்பாடு தற்போது போல தொடர்ந்தால், 2050ஆம் ஆண்டுக்குள் பூமியில் 12,000 மில்லியன் டன் நெகிழிக் கழிவுகள் இருக்கும் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது,” என்று அவர் மேலும்



வெற்றிப்பெற்ற செபராங் ஜெயா இடைநிலைப்பள்ளி பிரதிநிதியிடம் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ பூன் போ மாதிரி காசோலையை எடுத்து வழங்கினார். (உடன் எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ ரோசாலி மொஹமட் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள்).

கூறினார். 2021 இடைநிலைப்பள்ளிகள் இடையிலான ஒருமுறை மட்டுமே பயன்படும் நெகிழிப்பை காணொலி தயாரிக்கும் போட்டியில் முதல்நிலையில் செபராங் ஜெயா இடைநிலைப்பள்ளி;

இரண்டாம் நிலையில் தெங்கு அப்துல் ரஹ்மான் இடைநிலைப்பள்ளி மற்றும் மூன்றாம் நிலையில் பட்டர்வொர்த் சூங் லிங் இடைநிலைப்பள்ளி மாணவர்கள் வெற்றி வாகைச் சூடினர்.

சமூகத்தில் குடும்ப வன்முறை குறித்த விழிப்புணர்வு மேலோங்க வேண்டும்

பெங்காலான் கோத்தா - பிளாங்கு மாநில அரசு பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகளுக்கு எதிரான குடும்ப வன்முறை குறித்த விழிப்புணர்வை சமூகத்தில் அதிகரிக்கும் வகையில் 'பிளாங்கு கோஸ் ஆரஞ்சு' (பி.ஜி.ஓ) பிரச்சாரத்தை தொடர்ந்து வழி நடத்தும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ், 2014 இல் பி.ஜி.ஓ பிரச்சாரத்தை தொடங்கிய நாள் முதல், சமூகத்தில் குடும்ப வன்முறை குறித்த விழிப்புணர்வை மேலோங்கச் செய்வதோடு, குடும்ப வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குத் தேவையான உதவியை வழங்கவும் இது வழி வகுக்கும், என்றார்.

குடும்ப வன்முறை பிரச்சனை என்பது ஒரு குடும்பத்தை மட்டும் மையமாகக் கொள்ளாமல், ஒட்டுமொத்த சமூகத்தையும் பாதிக்கும்.

“எனவே, ஆரோக்கியமான மற்றும் சுபிட்சம் மிக்க சமூகத்தை உருவாக்க மாநில அரசு இந்த பி.ஜி.ஓ பிரச்சாரத்தைத் தொடர்ந்து வழி நடத்துவது அவசியம்,” என பாடாங் கோத்தா பெண்கள் மற்றும் குடும்ப மேம்பாட்டுக் குழு (ஜே.பி.டபிள்யூ.கே) மற்றும் பெங்காலான் கோத்தா சட்டமன்ற சேவை மைய ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற 2021 பி.ஜி.ஓ பிரச்சாரத்தில்

கலந்து கொண்டு இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த பாடாங் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சாவ், வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உடனடி உதவிகள் வழங்கும் நோக்கத்தில் 'First Support Point' சேவை மையம் அமைக்க முன்வந்துள்ளது, என்றார்.

தற்போது, பிளாங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக்கழகம் (பி.டபிள்யூ.டி.சி) மற்றும் பிளாங்கு புவியியல் தகவல் அமைப்பு மையத்துடன் (PEGIS மையம்) இணைந்து 'First Support Point' செயலியை அறிமுகம் செய்ய தொடர்ந்து பணியாற்றி வருகிறது.

இந்த செயலி பயன்பாட்டின் மூலம், வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவிப் பெறுவதை எளிதாக்குவது மட்டுமல்லாமல், பாதிக்கப்பட்டவர்கள் அல்லது பொதுமக்கள் அருகாமையில் உள்ள First Support Point மையத்தை அணுகவும் முடிகிறது,” என்று தஞ்சோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் கூறினார்.

முன்னதாக, இந்த பிரச்சாரத்திற்கு ஆதரவளிக்கும் வகையில் ஆரஞ்சு நிற சட்டை அணிந்து வந்த முதல்வர், பங்கேற்பாளர்களுடன் சுமார் 15 நிமிடங்கள் உடற்பயிற்சி செய்தார்.



பெண்கள் அணி குடும்ப வன்முறைக்கு எதிரான பிரச்சாரத்திற்கு ஆதரவு அளிக்கும் வகையில் பதாகைகள் ஏந்தி நிற்கின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சாரத்தில் பெங்காலான் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினர், டேனியல் கூய் ஜி சென்; பாடாங் கோத்தா ஜே.பி.டபிள்யூ.கே தலைவர் டான் செங் குவாட்; தஞ்சோங் நாடாளுமன்ற சேவை மைய இயக்குனர் லாவ் கெங் ஈ மற்றும் ஹோப்பி ஸ்டார் உடற்பயிற்சி மையத் தலைவர் ரிக்கி கோ வை காங் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

இந்தப் பிரச்சாரத்தின் கருப்பொருளான 'பாதுகாப்பான குடும்பம்: இணக்கம், உறுதி, ஒருமைப்பாடு' என்பது பொது மக்களிடையே குடும்ப வன்முறைக்கு எதிரான விழிப்புணர்வை மேலோங்கச்

செய்ய வழி வகுக்கும்.

இந்த ஆண்டு, பிளாங்கு கோஸ் ஆரஞ்சு பிரச்சாரம் நவம்பர், 22 தொடங்கி டிசம்பர், 10 வரை மூன்று வாரம் பல்வேறு நடவடிக்கைகள் ஏற்று நடத்தப்படுகின்றன. இது பிளாங்கு 2030: தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்கும் இலக்கிற்கு ஏற்ப சுகாதாரம், பாதுகாப்பு மற்றும் சுபிட்சம் மிக்க மாநிலமாக உருவாக்கத் துணைபுரியும்.

கடந்த ஏழு ஆண்டுகளாக பி.ஜி.ஓ பிரச்சாரம் ஏற்று நடத்தும் முதல் மாநிலமாக பிளாங்கு திகழ்கிறது.



1



2



3

1. ஆயர் ஈத்தாம் சட்டமன்ற தொகுதி ஏற்பாட்டில் 120 பினாங்கு மாநகர் கழக ஊழியர்கள் மற்றும் அமலாக்கப் பிரிவு ஊழியர்களுக்குப் பாராட்டு விழா நடத்தப்பட்டது.

2. பினாங்கு மாநில அரசு பொது போக்குவரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக MY30 முத்தியாரா அட்டை பயன்பாட்டிற்குத் தொடர்ந்து நிதி ஒதுக்கீடு வழங்குகிறது.

3. மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, மிக்ரோன் மெமோரி நிறுவனம் மற்றும் லாட்டரி கிளப் இணை ஆதரவில் வசதிக் குறைந்த மாணவர்களுக்கு மடிக்கணினி வழங்கினார்.

4. ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் மற்றும் பத்து லஞ்சாங் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஒங் ஆ தியோங் பத்து லஞ்சாங் பகுதியில் துப்புரவுப் பணி மேற்கொண்டனர்.

5. 2021 பினாங்கு மகளிர் மாநாடு அண்மையில் சட்டமன்றத்தில் நடைபெற்றது.

6. பினாங்கு மாநில அரசு வாக்களிப்புக்கான வயது வரம்பு 18-என நிர்ணயிக்கப்பட்டதை ஆதரிக்கிறது. மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் இத்திட்டத்திற்கு கையில் பதாகைகள் ஏந்தியவாறு ஆதரவை வெளிப்படுத்தினர்.



4



5



6

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeep Singhdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n2.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikus@dappg.org	(T) 04 - 228 5298 (F) 04 - 229 4294
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115
-	(T)

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 390 5109 (F) 04 - 390 5109
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidayusofrawa@gmail.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Rosli Hasan	(T) 010 - 468 5990
N.05 SUNGAI DUA Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
OPERATOR ANTARABANGSA	101		04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
KASTAM	04-262 2300	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
IMIGRESEN	04-250 3419	JAMBATAN PP	04-398 7419
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340		
EPF	04-226 1000	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
SOCOS	04-238 9888	KANAK-KANAK	
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



Make Covid-19 Immunisation Programme a Success



penanglawancovid19



**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MBSP 2021**

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 - 507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Harryzan Yaakub	019 - 456 8484
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jason Raj a/l Kirupanatha	014 - 905 8113
Mohd Saifullah Abd. Nasir	013 - 770 1001 013 - 503 3349
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Bee Hong	019 - 458 8321
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 3, KOMTAR 04 - 650 5556	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MBPP 2021**

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	013 - 431 9384
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Kim Noor	04 - 229 8382
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nor Afni Md. Yusuff	019 - 547 8460
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis, Chan Kok Kuan,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi
and Muhamad Amir Irsyad Omar

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)

[@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Green Education Centre to advocate digital farming

Story by **Edmund Lee**
Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

THE Green Education Centre at Padang Chempedak in north Seberang Perai district will soon become a one-stop centre (OSC) for urban agriculture activities in the future.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the centre would become a hub for other agriculture activities as well.

"Besides being a research centre, there will be more workshops which will be open to the community. They can have the

chance to do their agriculture activities at the centre.

"As of now, we have chilli crops and hydroponics plants being developed here.

"All these plants produced are being sold in the markets on the mainland.

"It is an example of a smart and circular economy lauded by Seberang Perai City Council (MBSP)," he said in his speech during the launching of the centre recently.

The centre, which was developed through a strategic partnership involving MBSP and University Pendidikan Sultan Idris (UPSI) and Urbanest Sdn Bhd, is the first green education centre

Ahmad Fuzi (left) plants a sapling as Rozali and those present look on.

in the country.

MBSP mayor Datuk Rozali Mohamud said the centre which was developed on 1.4 acres of land will focus on digital farming and circular economy.

"This centre is a result of a strategic collaboration using a smart sharing approach.

"This centre will also benefit the people through human capital development in producing Training of Trainers (ToT) for composting, community gardening, upcycle and urban agriculture through various methodologies," he said.

Also present during the

launch were Penang Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak and his consort Toh Puan Khadijah Mohd Nor, UPSI deputy vice-chancellor (Academic and International) Datuk Seri Rohani Abdullah, MBSP councillors and other guests.

MORE than 100 students from several colleges in Penang successfully completed a five-day digital marketing course via Zoom platform recently.

The digital marketing course was organised by the Penang Youth Development Corporation (PYDC) in collaboration with Disted College Penang and Kolej Vokasional Batu Lanchang.

Students from Kolej Vokasional Butterworth and Kolej Vokasional Nibong Tebal also took part in the programme.

PYDC general manager Dr Gwee Sai Ling said the main objective of the course was to equip students with the basics of digital marketing.

"This includes content marketing, as well as exposing students to tools on Google Ads, Facebook, Instagram and many more that one could use to generate business.

PYDC digital marketing course a success

"The digital marketing course consisted of five key areas such as search engine optimisation, social media marketing, Google Ads and content marketing.

"We want to ensure that our youths can gain an understanding from industry players of how digital marketing works on various platforms.

"After all, digital marketing skill is essential for students nowadays, especially for fresh graduates.

"And we hope after this programme, they will be more confident to apply all the skills that they learnt because digital marketing skills could enhance the marketability of future graduates," Gwee

said in her address via Zoom on Oct 23.

State Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee (pix), who then officiated the closing ceremony, commended PYDC for organising the course for the students to become marketable.

"This programme serves as a mechanism to enhance and leverage the digital marketing skills of our young generation so that Penang can take the lead in the digitalised era.

"And I am glad that our Penang youths have attended this session proactively. This shows that they have high interest and awareness about the importance of digital marketing for their future career," he added.



MBSP offering discounts on summonses

IF you have any compoundable summonses issued by the Seberang Perai City Council (MBSP), now is the time to pay up.

MBSP is offering discounts of up to 50% on all compoundable summonses until the end of this year.

MBSP mayor Datuk Rozali Mohamud (pix) said the initiative was taken to mark the local council's second City Day anniversary.

"During this period, all parking compounds would be set at RM10. Normally, it is RM30 per summons (for parking offences).

"And there would be a 50% discount for other compounds.

"They have about another two months to grab this chance and settle their summonses.

"They can pay their parking compounds online through the e-wallet platform such as Boost, through the MBSP cyber counters or directly at the council's physical counters.

"Thus, I hope motorists will take this opportunity to pay their fines during this promotion period," Rozali told reporters via online after the full council meeting at the MBSP headquarters building in Bandar Perda, Bukit Mertajam on Oct 25.

Rozali clarified that the discounts, however, do not apply to offences involving cases that have been registered in court.

"The city council will take stricter action against offenders who refuse to pay their compounds after the Dec 31 deadline, he added.

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1. Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2. Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19. Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

3. Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

4. Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

Call to help IA to complete development projects

Story by **Kevin Vimal**

THE Penang government has announced a contribution of RM200,000 to the Indian Association (IA) of Penang to revive its hopes of continuing the construction of two development projects, which were halted several years ago.

Due to a lack of adequate funds, the two projects, namely a multipurpose hall and an administrative building, have been at a standstill since 2016 after building works had officially started in 2014.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who visited the long-halted construction site, said he was told by association members that the main challenge has been the lack of funds.

"Just recently, the members from Indian Association visited me in Komtar, and after hearing their concerns, I decided to pay them a visit today.

"As a start, the Penang government would like to announce its contribution of RM200,000 for the use of materialising these two projects for the people of Penang.

"I would like to also urge the private sector and Penangites to come forward and do their bit to support the Indian Association as they are committed to completing these two projects for the benefit of all, including non-Indians," Chow said during his visit to the Indian Association of Penang in Pulau Tikus Oct 24.

He also encouraged the association members to submit a detailed statement on these two projects, which he

will then try to propose to the federal government to seek financial aid to support this initiative.

"Bukit Bendera MP Wong Hon Wai can potentially be the other channel to put forth the request for funds to aid these two projects.

"It is important that besides the assemblymen and MPs contributing for such a cause, the involvement of local community leaders is vital as well," Chow added.

Also present during the visit were Pulau Tikus assemblyman Chris Lee Chun Kit, Wong and building project manager Datuk Kuvenaraju Pachappen.



Lim (right) giving out the food basket to one of the recipients while Ng helps out.

Food baskets for school bus drivers

THE livelihood of school bus drivers has been badly affected since the emergence of the Covid-19 crisis.

In view of this, Air Putih assemblyman Lim Guan Eng has highlighted the importance of providing continued assistance to them.

"Help should be given periodically, not only 'one-off', as the Covid-19 crisis is an ongoing battle. The situation actually prolongs.

"And this is the second time we are giving out the

assistance," said Lim after helping to distribute the food baskets to the bus drivers on Oct 23.

Lim also urged the federal government to look into the plight of school bus drivers.

A total of 220 school bus drivers received the food baskets sponsored by the OHM Charity Division.

The food basket distribution was carried out by Lim himself together with assemblymen Joseph Ng (Air Itam) and Ong Ah Teong (Batu Lancang) and

Jelutong MP RSN Rayer.

Also present were OHM Charity Division founder Datin Ooi Seok Eng and its executive director Ong Soo Yong.

Meanwhile, Penang School Bus Association chairman Ang Beng Peong thanked them for the aid given to the bus drivers as many were struggling financially and had to opt for other jobs.

"Some of them have become factory bus drivers as well as Grab drivers," Ang told Buletin Mutiara.





Pertandingan Melukis Poster

bertemakan
"My Ideal Green Penang"

**Hadiah Utama
RM500**

Terma dan syarat:

1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Setiap set penyertaan perlu bertemakan, "My Ideal Green Penang" dan berserta dengan logo Penang Green Council.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-250 3322 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara,
Pertandingan Melukis Poster,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh tutup : 31 Disember 2021

Sila isi butiran berikut:

Nama :

No. Kad Pengenalan :

Alamat :

No. Telefon : (Rumah) (Bimbit)

Emel:

Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.

Penganjuran kolaborasi bersama Buletin Mutiara dan Penang Green Council.

Story by **Riadz Akmal**
 Pix by **Alissala Thian and**
Dr Ng Kooi Heng

Don't ignore the joint pain, says medical expert

If you have joint pain and swelling in both hands or wrists lasting for more than six weeks, early morning stiffness lasting more than 30 minutes, feeling tired, low-grade fever and weight loss, do not take them lightly.

They are the symptoms of rheumatoid arthritis (RA).

RA refers to an autoimmune disease that causes chronic inflammation of the joints.

An individual with RA symptoms should seek help and treatment from a rheumatologist, a medical doctor who specialises in treating arthritis and other joint conditions.

According to rheumatologist Dr Ng Kooi Heng, who is the head of rheumatology unit (medical department) at Hospital Sultan Abdul Halim in Sungai Petani, Kedah, RA also means the patient is having antibodies attacking his or her own joints causing joint pain and swelling regularly.

"If left untreated, the joints will be damaged and deformed,

thus affecting the patient's daily activity and quality of life.

"It might also affect other body parts as well such as heart attack, skin ulcer, lungs damage, eye damage and nerve problem as well.

"Until now, the cause of RA disease is still unknown but some factors such as genetics, smoking, obesity, hormones, infections, silica or textile exposure have all been postulated.

"Worldwide, RA affects about 1% of the total population, more prevalent among female than male in about 3:1 ratio. It also usually involves the 40 to 50 age group.

"However, like any other disease, early detection is vital to treat and prevent the progression of RA and with the technology advancement in terms of RA treatment nowadays, the patient can be back to leading a normal life," Ng told Buletin



An example of a patient who has rheumatoid arthritis of the hand.



Ng said that treatment of RA also includes a special group of medicine called disease modifying anti-rheumatic drugs (DMARDs).

Mutiara recently.

He added that treatment of RA also includes a special group of medicine called disease modifying anti-rheumatic drugs (DMARDs).

"The DMARDs promote disease remission and prevent progressive joint destruction.

"It is usually in tablet form, but can also be given by injection.

"I also would like to clarify that until now, there is no sci-

entific evidence that shows traditional treatment such as acupuncture is effective against RA disease. Thus, please consult a rheumatologist," Ng added.

He said there are four general principles that are very important to prevent any autoimmune disease.

"They are having good sleep, healthy diet, regular exercise and good mood. After all, prevention is better than cure," he said.

Besides that, Ng said rheumatology is a branch of medicine devoted to the diagnosis and treatment of rheumatic diseases.

"And the top five frequent rheumatic diseases that rheumatologists usually encounter are rheumatoid arthritis, gouty arthritis, systemic lupus erythematosus, psoriatic arthropathy and ankylosing spondylitis."

338 UNIT RUMAH BANDAR

KEHIDUPAN YANG IDEAL DENGAN SUASANA
KEDIAMAN YANG SELESA & TENANG

PELAN LOKASI

KELUASAN BINAAN

JENIS A	JENIS B
935 K.P.S	1,093 K.P.S

* Tertakluk kepada terma & syarat

BIL. UNIT

JENIS A 169 UNIT	JENIS B 169 UNIT
------------------	------------------

HARGA JUALAN

HANYA DARI

RM 200,000

- 3 BILIK TIDUR & 2 BILIK AIR SERTA LOT PARKIR YANG LUAS
- KOMUNITI BERPAGAR & BERPENGAWAL
- REKA BENTUK MODEN

- PAKEJ UNIT BERKELENGKAPAN PENUH TERSEDIA
- SEMUA UNIT DIUBAHSAJAI SEPENUHNYA
- KESELAMATAN 3 - PERINGKAT

PTL PROPERTIES SDN. BHD. (123686-U)

RU. PEJABAT:
306, GROUND FLOOR,
JALAN KULIM,
14000 BUKIT MERBAH, KEMAS,
PULAU PINANG

TEL: 04-5480277
FAKS: 04-5483265

GALERI JUALAN:
NO 7, JALAN DESA PERMAL, TAMAN SENAPERMAI, 13300 TASEK GELUGOR, PENANG

TEL: 04-5480277
FAKS: 04-5483265

UNTUK PENDAFTARAN SILA HUBUNGI:

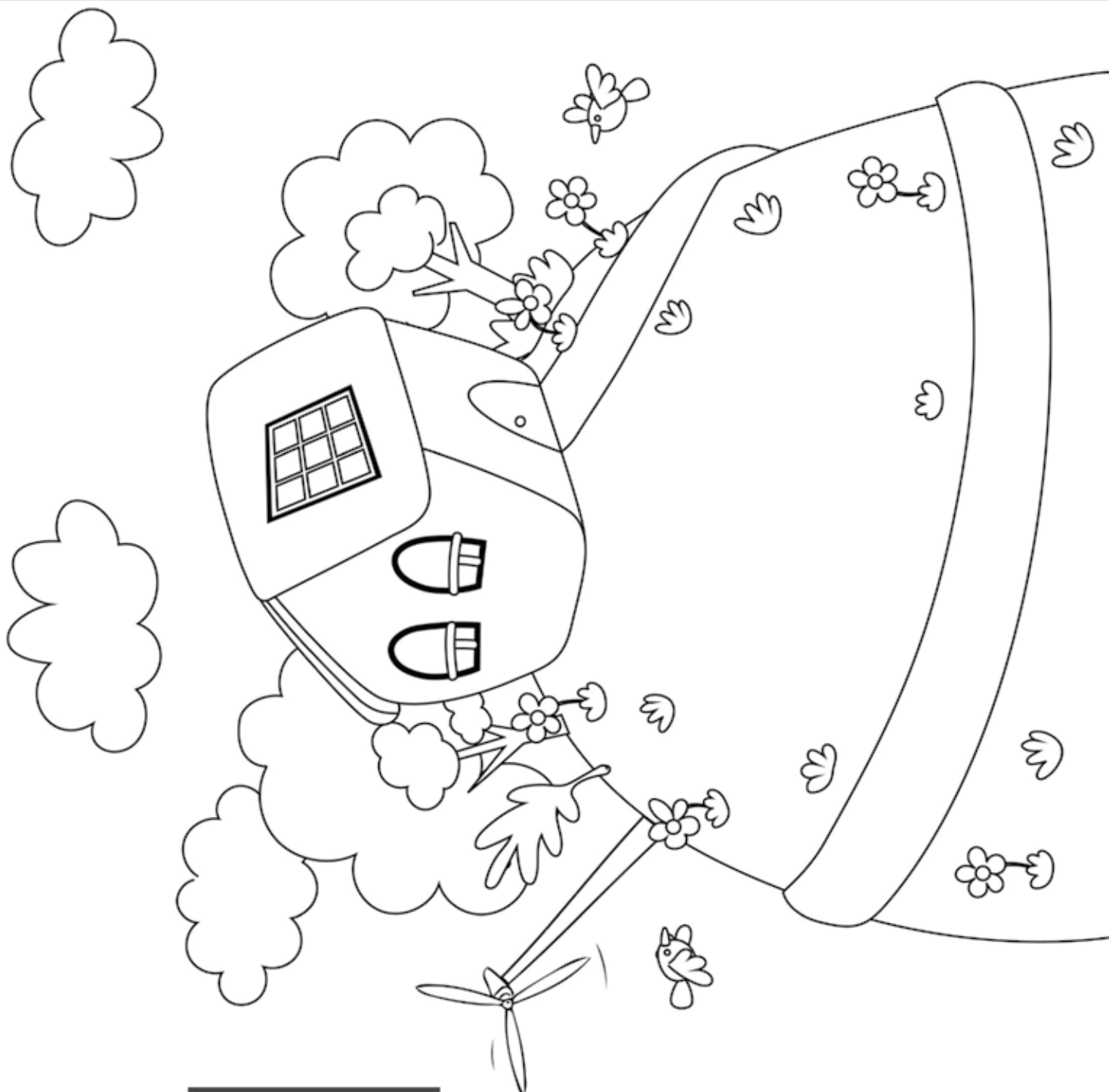
Angie 018 4684277
Shin 018 9814720

Fairus 018 2086277
Sim 017 4732019

SENASMAS BY PTL PROPERTIES



MY GREEN HOME



Sila isi butiran berikut:

Nama : _____
 No. My Kid/ Kad Pengenalan: _____
 Alamat: _____
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: _____
 No. Telefon : (Rumah) _____ (Bimbit) : _____
 Emel: _____

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **1 Oktober 2021** hingga **31 Disember 2021**
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadili adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-250 3322 / 04-650 5375.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Pengajuran kolaborasi bersama Buletin Mutiara dan Penang Green Council.

Hadiah:

Pertama: RM350
Kedua: RM250
Ketiga: RM150
5 Hadiah Saguhati

返槟城家乡与首长交流

谢偃好述说残奥夺金心路历程

勇敢追梦谢偃好成就
东京残奥会羽球
男单冠军！

报导■黄国伟
摄影■Alissala Thian

辞职勇敢追梦，谢偃好成就东京残奥会羽球男单冠军！

家乡在槟城亚依淡的谢偃好，是我国史上首个在残奥会上夺得羽球男单冠军的选手，他在SU5级别（上肢残疾）赛事中，以21比17；21比15，两局直落打败对手封王。

他是于日前回到槟城度假期间，受邀与槟州首长曹观友一起“共叹”下午茶，席间述说起参与残奥心路历程，并接受《珍珠快讯》访问。

期间谢偃好也送上“战服”，同时，同行的我国羽球名宿拿督拉锡，也赠送亲笔签名的羽球拍予首长做为纪念。

在场者包括掌管体育事务的孙意志行政议员、亚依淡区州议员黄顺祥、槟州体育理事会总监蔡华兴等。

询及这段经历时，谢偃好难掩自豪，他说，能够达成这项成就，是他职业生涯中最光荣的时刻，而他也要感谢家人、教练及所有人给予的支持，才让他完成这项壮举。

“其实我一开始定下的目标只是拿到奖牌，但在天时地利人和下，我最终成功拿下金牌，这让我感到自豪，更成为了我职业生涯中最好的注脚。”

他透露，其实早前残奥并未把羽球男单列入比赛，原本以为就这样告别羽球职业生涯的他，却因有关赛事正式把男单列入东京残奥，而重拾球拍。

体重一度飙升至93公斤

他笑说，其实当时已经过着朝九晚五的生活，有着相对稳定的工作，而因为没有特别照顾，体重也一度飙升至93公斤，成为了他重返羽坛，首个拦路虎。

无论如何，在经过一段时间的努力后，他成功把体重降至73公斤，状态也慢慢回升，后来也辞掉工作，全心投入羽球运动。

同时，为了让自己能够以最佳状态迎战，他更求教于拿督拉锡，以求在最短时间内调整好自己。

“我也向球坛的多位前辈讨教比赛经验，从中汲取了不少的秘诀，这对我帮助良多。”

残奥期间承受巨大压力

在征战残奥期间，谢偃好坦承受的压力很大，所幸的是在决赛时，成功发挥出参赛以来最佳状态，加上较对手丰富的经验，所以成功摘下冠军。

“在相同组别中我的年龄最大，所以唯一的优点可能就是经验更丰富，能够应付更多的场面。”

另外，他说，教练的鼓励和策略也是取胜关键，没有了来自教练和前辈

教诲，他可能不能取得如此亮眼成绩。

“在比赛期间，其实压力很大，但教练一直不断鼓励我，并教会我听歌纾解压力，在最后决赛时，采取的进攻策略，最后证明了是正确的思路。”

准备骑脚车环岛

询及未来目标，谢偃好说，目前会休息一段时间，投入其他兴趣的爱好，如骑行脚踏车和钓鱼。



谢偃好在东京残奥会球场上，将球技发挥得淋漓尽致。



“我特地把脚踏车带来槟城，计划在槟城期间完成环岛，暂时放下球拍放松一下，等待新的训练时间表出炉后，再投入训练。”

另外，询及2024年巴黎残奥会是否会重新披甲，他坦承，当然希望再度登上国际舞台，而自己也会朝着这项目标努力。

“我会开始准备，届时再看我的状态如何，如果能够再度上阵，那当然最好。”

努力克服手臂虚弱

据知，谢偃好的手臂自小就很虚弱和不稳定，同时也无法伸直，影响了身体的灵活度。

无论如何，他并未被病痛打败，反而更加努力训练，甚至为了达到更好的效果，坚持和普通球员一起训练。

不懈的努力加上天赋，让他在球坛上屡有斩获，除了曾两次在大马运动会中，在普通组别的双打中斩获奖牌，在国际舞台上也获奖无数。

在巅峰时期，他的世界排名更名列第二，是我国羽坛另一巅峰人物。



谢偃好（左二）向槟州首长曹观友（右三）分享残奥金牌，左起为拉锡、孙意志及黄顺祥。